

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Miércoles 10 de junio de 1987
Año LXXXVII.—Núm. 26.562

Reunidos en Venecia-

Documento final de los «grandes»

Preocupa la situación macroeconómica mundial

Otros problemas: Altos índices de paro, desequilibrios en las balanzas de pagos, Golfo Pérsico, terrorismo y Sida

Venecia.— Evitar el bilateralismo y el proteccionismo en las relaciones económicas y comerciales, está en el fondo de la discusión económica protagonizada por los participantes en la reunión de los siete países más industrializados de Occidente, que finaliza hoy en Venecia.

«La otra cara de la moneda, según el portavoz italiano para temas económicos, es que si no se adoptan y cumplen las medidas que se están discutiendo, se corre el peligro de caer, dramáticamente, en el proteccionismo y en el bilateralismo».

En este sentido, el portavoz italiano citó el caso del acuerdo entre Estados Unidos y Japón sobre micro-chips.

El documento final de la reunión de Venecia, que será aprobado hoy y leído a las 15,45 hora local (13,45 gmt) por el presidente del Consejo de Ministros italiano, Amintore Fanfani, está contenido en 20 páginas.

El texto lleva una introducción sobre tres puntos funda-

mentales: la reconstrucción de los elementos básicos de la situación macro-económica mundial, sus posibles desarrollos sobre las bases de las previsiones de la Organización para el Desarrollo y la Cooperación Económica (OCDE), y una lista de problemas a los que deben dedicar especial atención.

En esta lista figuran el proteccionismo, los altos índices de paro, los fuertes desequilibrios en las balanzas de pagos y la persistente debilidad de los mercados de materias primas.

El documento final se ocupa también de las relaciones Este-Oeste, del Golfo Pérsico y del terrorismo, pasando después a los temas del medio ambiente, energía, educación, SIDA y la droga.—Efe.

SEGOVIA 273 MESAS ELECTORALES ABIERTAS HOY EN LA PROVINCIA; DE ELLAS, 42 EN LA CAPITAL

Ha finalizado la redacción del planeamiento especial

(Pág. 3)

Continúan los actos de las Semanas de la Cocina Segoviana y de las Fuerzas Armadas

(Pág. 6)

El Papa reivindica la dignidad de la mujer

Tarnow (Polonia).— Juan Pablo II ha reivindicado la dignidad de la mujer y denunciado los problemas del campo, durante la misa de beatificación de Carolina Kozska, la «María Goretti polaca», celebrada hoy en esta ciudad.—Efe.

Fútbol

Ya se venden las entradas para la Eurocopa'88

Bonn.— Más de 120.000 entradas han sido vendidas un año antes de que se inicie el Campeonato de Europa de Fútbol de Naciones en Alemania Federal y cuando aún no ha finalizado la fase previa, según ha informado hoy la Federación Alemana de Fútbol (DFB).

Horst Schmidt, jefe de la organización del torneo, señaló que los ingresos por la venta de esas localidades para el campeonato que se iniciará el 10 de junio de 1988, se elevan ya a más de 6 millones de marcos (más de 412,5 millones de pesetas).

En sus declaraciones, Schmidt agregó que la mayoría de las localidades vendidas hasta ahora pertenecen al grupo de la más cara, correspondiente al partido de la final, tiene un precio de 99 marcos (unas 6.875 pesetas).



LUCHA CONTRA LA DROGA

Mientras su esposo, el Presidente de los Estados Unidos, permanece en Venecia, donde se celebra la «cumbre» de las naciones más industrializadas, Nancy Reagan realiza una visita de tres días a Estocolmo para participar en una conferencia sobre consumo y tráfico de drogas. Sobre estas líneas, la primera dama norteamericana baila con el cantante sueco Lars Berghagen durante una gala a beneficio de la lucha contra los estupefacientes.

La totalidad de las mesas electorales, abiertas al público

Madrid.— El subsecretario de Interior, José Luis Martín Palacín, afirmó poco después de las once de la mañana que a esa hora estaban abiertas «el cien por cien» de las mesas electorales.

En el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid, donde se ha instalado el centro de información para los resultados de la triple consulta electoral, Palacín comentó que únicamente ha habido falta de algunas papeletas en escasos colegios, «pero las deficiencias se han resuelto todas y funcionan todos los colegios desde las 9,30».

El secretario general de la Oficina del Portavoz del Gobierno, Santiago Varela, coincidió con el subsecretario de Interior en calificar como «absoluta normalidad» el comienzo de la jornada electoral.

FRAGA, EL MAS MADRUGADOR

El candidato número uno de Alianza Popular al Parlamento Europeo, Manuel Fraga, fue el más madrugador de los líderes políticos a la hora de emitir su voto, cosa que hizo a las 9,05 de esta mañana.

El presidente del Gobierno, Felipe González, emitió su voto a las 9,15 de esta mañana, en el Colegio del Buen Suceso de Madrid, y no quiso opinar sobre las encuestas que auguran que el PSOE podría perder la mayoría absoluta de que goza en algunos municipios y comunidades.

El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, votó, a las 10 de la mañana, en Sevilla, y dijo, después a los periodistas que «el pueblo es el que elige y el que históricamente acierta».

El presidente del Partido de los Trabajadores de España-Unidad Comunista (PTE-UC), Santiago Carrillo, dijo, tras emitir su voto, que salga o no salga elegido para el Parlamento Europeo seguirá luchando por la unidad de los comunistas.

A LAS ONCE DE LA NOCHE SE CONOCERAN DATOS FIABLES

A las once de la noche se tendrán ya los primeros datos fiables de las elecciones, que serán dados a conocer en una rueda de prensa, dijo hoy a Efe el ministro de Cultura y portavoz del Gobierno, Javier Solana.

Ovación de 25 minutos a P. Domingo

Londres.— Cerca de cinco mil espectadores aplaudieron anoche, durante 25 minutos, al tenor español Plácido Domingo después de su actuación en el Teatro de la Opera Real, de Londres y sus alrededores.

En un particular concierto, bajo la constante amenaza de lluvia y con temperaturas muy por debajo de lo normal, Plácido Domingo deleitó a unos dos mil quinientos espectadores que le escucharon y vieron, en una pantalla de televisión gigante que había sido instalada en la plaza de Covent Garden, en el centro de la ciudad.

Un número similar de espectadores llenó las localidades de la Opera para escucharle en el papel principal de «La Bohème», de Puccini.—Efe

CARNICERIAS
Aquilino
CORDEROS

550 PTAS./KILO

ENTEROS O MEDIOS

apunte del día

COCINA SEGOVIANA

¿Seguimos hablando de elecciones? La verdad es que el tema ya está muy manido, y todavía hoy, en las demás páginas de nuestro periódico, como asimismo mañana, es asunto que primará sobre otras informaciones. Por lo tanto, preferible es que hagamos una referencia a alguno de los temas que ocupan también la actualidad segoviana, por ejemplo, la celebración de la VII Semana de la Cocina de nuestra tierra.

Un programa variado se viene desarrollando, con actos enfocados al público, porque lo que se pretende es que nuestra cocina típica goce cada día de mayor difusión y de más conocimiento. La gastronomía segoviana tiene muchos y variados platos, suficientes en calidad para satisfacer los gustos de los mejores gastrónomos. Y el público está respondiendo a la iniciativa del C.I.T. El público acude a los actos que se organizan y participa en ellos, que es lo importante. También sabemos que numerosos forasteros que llegan a la ciudad se interesan por la cocina segoviana, y se aprovechan de las ventajas que se ofrecen en los restaurantes para promocionar en estos días nuestros platos. A lo largo de estos días, la hostelería cobra importancia de primer plano en Segovia, y los restauradores y restauradoras salen de su anonimato habitual para ser protagonistas, si bien siempre dentro de la modestia que suele caracterizarles y detrás de la cual se ocultan unas personas dedicadas íntegramente a la cocina, a hacer felices los estómagos de los demás.

Felicitémonos, pues, por el buen desarrollo de esta Semana, que puede reportar no pocos beneficios a nuestra provincia.

Dr. Agustín Jimeno Cattaneo

(5-V-1902 - 1-VI-1987)

¿Fue cronológicamente el primer psiquiatra de Segovia? No estoy seguro totalmente, ni es momento de una investigación histórica, sino sólo de su semblanza emocionada, permitidme, por su hijo también psiquiatra en esta ciudad próxima de Valladolid.

El aprendió psiquiatría en Cataluña, en años de postguerra a la vez que ejercía de médico titular. Asumió toda la responsabilidad médica y sólo durante tantos años al crearse el Hospital Psiquiátrico de Quitapesares. Allí lo fue todo. Yo lo vi con ojos de niño, cuando íbamos en bicicleta, subiendo a pie la cuesta de los depósitos. Cuando él sólo también luchó contra el endémico paludismo en la finca, cuando empezó a aplicar los primeros tratamientos con neurolépticos, cuando asistía desde una fractura a cualquier otra enfermedad somática. En la ciudad médico de cabecera y amistad de tantas familias. Estudioso de cada caso, desvelado en las visitas a la casa. Además preocupado siempre en afán científico según sus medios.

Cursos en Madrid —desde los muy antiguos en la Escuela de Cajal y el Instituto— hasta los de la especialidad de endocrinología con el también llorado Marañón. Publicaciones y congresos. ¿Cuántos médicos entonces publicaban, estando sobre todo aislados y en provincias? También tuvo que ser analista en la primera época del seguro de enfermedad, cuando todo tenían que hacerlo en las propias consultas. Mi padre en el caserón familiar de la calle San Agustín de donde procede su nombre y el mío. Allí, instaló laboratorio completo y clínica. Yo le ayudaba en los veranos dando a la centrífuga de mano o apuntando los recuentos leucocitarios.

Todo ello como médico. Lue-

go segoviano de siempre. Segoviano de cada iglesia, de cada piedra, de cada restauración. Enseñaba la ciudad a todos, detalle por detalle. A mí mismo una y otra vez dejándose llevar por su entusiasmo como si fuera la primera. Enamorado de los paisajes. Paisajes a lo grande y a lo pequeño, dibujando en sus últimos años cada vieja tapia, cada flor, y cada humilde liquen en afición íntima de la que sólo supo su familia. Amó a Castilla y a sus poetas.

¿Familia? Ya no quiero extenderme, ni la reserva emocionada me lo permite. Los amigos saben cómo fue su vida. Jamás

Recién caído el fascismo reudentore y liberada Italia, dijo el presidente del Consejo, Alcide De Gasperi, a su discípulo amado Giulio Andreotti: «Olvidémonos de todos ellos y sigamos adelante». El tiempo transcurre más deprisa que la historia y desde entonces pasaron cuarenta abriles sobrados. Falleció De Gasperi, pero Andreotti sigue en la brecha de la palestra política. Don Giulio, el hombre de la vela encendida en el despacho para esclarecer el aire y rezarle a Santa Rita, patrona de todos los imposibles y de la Democracia Cristiana, daría parecido consejo al socialista Bettino Craxi hace seis meses: «Olvidémoslo a todos, salvo cuatro gatos muertos, y sigamos adelante». Craxi creyó comprender.

Entre los difuntos había dos premios Nobel de Literatura: nada menos que los vates Giuseppe Ungaretti y Salvatore Quasimodo. Iban con ellos los espectros de Corrado Alvaro y Vitalino Bracanti. A tales sombras unieron a un agonizante: el director Alessandro Blasetti, quien hizo cine neorrealista de acerba e irónica crítica contestataria después de haber cantado la defensa del alcázar de Toledo. La lista que De Gasperi y Craxi quisieron dejar en el tintero era la de los 893 privilegiados o parientes suyos, que sigi-

se enfadó, siempre animoso y activo. Sencillo, totalmente sencillo, sin cargos, ni prebendas ni homenajes. Solamente un hombre bueno en el siglo XX.

Al fin durísima enfermedad, cuidado abnegadamente por su esposa, mi madre. Resignación pacífica en él. Luego de repente, casi sin darnos cuenta... nos faltó —nos falta—

¡Descanse en paz!

AGUSTIN JIMENO VALDES

Fondo de reptiles

Carlos ROJAS

Entre los nombres insospechados en semejante santoral dijimos el de Ungaretti: padre y profeta de la poesía italiana actual. El vate no se hace ascos y se embolsa 144.000 liras en una sola entrada, como una María Melato cualquiera. Marinetti, fundador del futurismo, deviene un ferviente fascista. Si en 1909 quería prender fuego a las bibliotecas y enajenar el tesoro artístico italiano, treinta años después es académico. El régimen le agradece la conversión con 55.000 liras. Escritores tan éticos como Pratolini rastrillan 11.000 liras en dos pagos, para mercarse pluma y tintero. El antiguo poeta hermetico Quasimodo calla pero cobra 4.000 liras. Después de la guerra, se proclama izquierdista de toda la vida. Es la época de su poemario *El Falso e Vero Verde*, título apropiado si nunca lo hubo. Más aún que Quasimodo, vocea contra el fascismo Brancati. Quiere que olviden su drama *Piave*, donde escribió: «¡Bersagliere Mussolini, alerta! ¡Alerta estoy! ¡Qué Italia duerma tranquila!» Mussolini vela por Brancati y lo compra por 7.000 liras.

Entre Mascagni y la Melato encontramos a Francois Le Grix. Nada menos que 1.211.737 liras percibe aquel periodista francés, para hacerle propaganda al fascismo en París. Si buscamos nombres españoles entre los agraciados, solo damos con dos. Uno de ellos, Gómez de Terán, es hoy un perfecto desconocido que rebaña entonces 6.000 liras. Consta el otro como Filippo Sassone, aunque probablemente se trate de Felipe Sassone. Este es un antiguo pornógrafo, que se inicia como cronista de toros y becerradas limeñas con el seudónimo de *El Nene*. A Sassone le pasan 5.000 liras, presumo a cuenta de sus líricos elogios al Duce en la contienda mundial. Todo se aprovecha.

Resaltan sonadas y significativas ausencias. Previsiblemente, y aunque llame al Duce «vértice de ti mismo» en un soneto sin estrambote, Dionisio Ridruejo no figura en la factura. Tampoco hallamos allí a José María Pemán, devoto si bien irónico cantor de lo italo-germánico. De ello cabe deducirse que a Ciano, Alfieri y Pavolini les daba un rábano cuanto se dijese de la Italia imperial en la Española franquista. O bien que tan grande era el servilismo de la prensa patria que les pareció superfluo comprarla. En cualquier caso, y como celtibero residente en los Estados Unidos, yo me esponjo y enorgullezco. Tengo la firme convicción de que ninguno de mis países —el de mi ciudadanía o el de mi morada— tal compra-venta fuese posible. Nos sobra dignidad, por no decir nada de nuestra devoción al mundo libre, para que nadie escriba aquí al dictado de un sistema por una pitanza. Nosotros somos nosotros, como lo preciso Antonio Maura. No faltaba más. Y punto final.

losamente mendigaron y cobraron del fondo de reptiles del fascismo. Casi todos eran italianos, pero había excepciones extranjeras. Una, notable y muy bien compensada.

Tales limosnas a mayor gloria de la corrupción fueron impartidas por el Ministerio de Cultura Popular. Primero, por cuenta de Galeazzo Ciano y, luego, de Dino Alfieri, de Alessandro Pavolini y de Gaetano Polverelli. Es de suponer que Mussolini, suegro de Ciano, andaba al tanto del reparto.

Polvorelli era un don nadie, ascendido a penúltima hora, cuando, en vísperas de la tormenta, otros fascistas di cuore esquivaban las carteras ministeriales. Intimo de Ciano, Pavolini le debía la fortuna y la carrera política. Se lo agradeció exigiendo su cabeza en Verona, donde lo fusilaron con el tácito visto bueno del Duce. Cuatro siglos antes, a todos les predijo el destino Bernal Díaz del Castillo: «Matarás y matarte han y matarán a quien te matare».

Por los días en que los partisanos ametrallaban a Mussolini y a Pavolini, cayó en manos de los aliados la lista de marras. Redactada por un burócrata anónimo, se ha perdido su original. Pero dos microfilms de aquel documento pasaron a los National Archives de Washington y al Record Office de Kew, junto a Londres. De Gasperi vio el índice, más prefirió inhibirse de tan enfadoso particular. **Andiamo avanti, Giulio. Sempre avanti.** Hace diez años, ingleses y americanos levantaron el secreto que pesaba sobre la relación. Ahora, el historiador Paolo Paoletti ha estudiado el microfilm en Londres y ha vuelto a descubrirlo en el Archivo dello Stato, en Roma. Honra Italia la libertad informativa cuando «Panorama» publica el entero elenco. Aquellos supervivientes con quienes se entrevistó Paoletti confirmaron los pagos subrepticios del Ministerio de Cultura Popular.

Muy diversas fueron las mercedes. Más que a prorrato, a veces el reparto parece decidido a capricho o por razones ajenas a la política. Encabeza el sorteo el compositor de *Cavalleria Rusticana*, Pietro Mascagni, hombre ya adinerado por sus obras. Una lira de 1935 equivalía a 750 liras actuales, y a Mascagni le regalan 1.290.000, en un par de pagos. El tercer premio en la feria corresponde a una joven actriz, María Melato, a quien conceden 609.000 liras por obra y gracia de algún jerarca, prendado de sus dotes espirituales. Hay enteras familias —viudas, hijos y aun sobrinos— agraciados por su parentesco con algún fenecido italiano ilustre. Así la de Marconi, con 439.000 liras. Al retoño de Pirandello le caen 60.000, por ser su padre quien fuera. Hasta el sobrino de Italo Balbo, Lino Balbo, recibe 250.000 liras por llamarse como se llama. Ya es afinar. Pardiez.

Si quiere **SER** el primero en conocer los resultados. Si quiere estar bien informado voto a voto,...

Sintonice **Radio Segovia** o **Radio Cuellar**

Durante toda la jornada electoral, **Radio Segovia** y **Radio Cuellar** con la colaboración de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, han montado un amplio despliegue para cubrir la información en el momento.

Un equipo humano compuesto por más de treinta personas y un equipo técnico con dos ordenadores que irán traduciendo a resultados los datos recogidos en las mesas apenas concluya el escrutinio. Las unidades móviles recorriendo la ciudad y tomándole el pulso a la jornada electoral, con las impresiones de cada uno de los candidatos conforme avanza el escrutinio.

Toda la información nacional, regional y local en

Radio Segovia y **Radio Cuellar**

Voto a voto, en la **SER**

Se cierra la Oficina Municipal

Ha finalizado la redacción del planeamiento especial

Ayer se entregó el documento en el registro general del Ayuntamiento

El equipo técnico de la Oficina Municipal de Planeamiento presentó al mediodía de ayer en el registro general del Ayuntamiento un ejemplar completo del documento de los Planes Especiales ya finalizados cumpliéndose así el plazo previsto por el consejo de dirección de la Oficina que acordó el cierre de la misma, tras la finalización de los trabajos, con fecha de hoy.

Por la tarde, el resto de los ejemplares del documento fueron presentados a los miembros que componen el consejo de dirección, que, como se sabe, representan a las distintas opciones políticas del Ayuntamiento.

Ayer, por tanto, se desveló la incógnita que ha permanecido sobre la Oficina Municipal de Planeamiento que, a lo largo de tres años, ha pasado por diversos avatares con la dimisión de dos de sus directores técnicos y la acusación permanente por diversos grupos políticos de que se han invertido grandes sumas de dinero que sobrepasan los 100 millones de pesetas.

Ahora, para la próxima corporación, queda la tramitación hasta su aprobación definitiva. Por el momento se conocen dos posturas concretas. Por su parte, los socialistas opinan que se debe de aprobar inicialmente el documento para sacarlo con posterioridad a exposición pública lo que agilizará la tramitación y permitirá, cuanto antes, sacar de la incertidumbre a los promotores y constructores. Mientras, el Grupo Popular, cumpliendo un acuerdo del consejo de dirección que se extinguirá con la corporación actual, piensa que el planeamiento especial se debe de exponer al público como avance para que, una vez recogidas las sugerencias de los segovianos, se someta a la aprobación inicial y continúe la posterior tramitación. En todo caso es un asunto a resolver por el nuevo Ayuntamiento elegido hoy en las urnas.

Se presenta un único documento con la naturaleza conjunta de protección histórico-artística, del paisaje y de reforma interior que son los señalados en las directrices del Plan General de Ordenación vigente con algunas pequeñas áreas incorporadas para cumplir la Ley de Patrimonio y para dar coherencia a las propuestas.

Las zonas sometidas a planeamiento especial son: el recinto amurallado, valle del Eresma-San Marcos-San Lorenzo, casco antiguo y extramuros, San Antonio el Real, cuarteles-Base Mixta, barrio de la Estación-zona industrial-carretera N-603, Clamores-Pinarillo; estudios de detalle

de la zona del Velódromo, calle Alfonso VI, y carretera de Valdevilla y revisión del plan de El Salvador.

El documento presentado consta de planos de información y documentos complementarios, memoria, estudio económico-financiero, normas y ordenanzas, listado de catálogo, planos y fichas. Físicamente ocupa 16 cajas con cerca de 1.000 fichas catálogo de edificios y elementos y 5 cajas con más de 200 planos.

UNA LARGA HISTORIA

El pleno del Ayuntamiento del 9 de abril de 1984 aprobó los estatutos de la Fundación Pública Oficina Técnica de Planeamiento Urbanístico del Ayuntamiento de Segovia, contratándose como director técnico al arquitecto Juan López Jaén y estableciéndose la finalización de la misma el 31 de diciembre de 1986.

En septiembre de 1985 se expone el avance del planeamiento y en noviembre de ese mismo año dimite López Jaén, según su testimonio, por discrepancias con el concejal de Urbanismo.

El consejo de dirección acordó nombrar nuevo director técnico al arquitecto Francisco de Luxan, interviniendo como asesor el arquitecto Bernardo Ynzenga.

La moción de censura presentada por el hasta ese momento alcalde, Miguel Ángel Trapero, vino a agravar aun más los problemas de la Oficina, cambiando el concejal delegado en la misma que pasa a ser Félix Ortiz.

En febrero de 1987 se sustituye a Francisco de Luxan y se nombra directora técnica a M.^a José Martín Mendizabal con el asesoramiento técnico de Adriana Dan-Cin. Bajo esta dirección y con la mayor parte del equipo técnico que trabajó junto con Luxan, incluido este, se han terminado los trabajos presentados ayer a la corporación.

A.M.

Sucesos

Un vehículo volcó en Vía Roma

La Policía Municipal nos informa de los accidentes de tráfico que ocurrieron ayer en el casco urbano de nuestra ciudad:

En la confluencia de las calles Batanes y Avda. Padre Claret chocaron dos vehículos. No hubo que lamentar daños personales, quedando los vehículos con diversos desperfectos.

En la confluencia de la calle Santa Catalina con Vía Roma, chocaron dos vehículos. Dos personas resultaron heridas por lo que fueron atendidas en el Hospital General. Los vehículos quedaron con desperfectos de gran consideración; uno de ellos volcó sobre la calzada.

EL PROCESO ELECTORAL PASO A PASO

Hoy se eligen 1.108 concejales, seis parlamentarios regionales y se votan las listas al Parlamento Europeo

Abiertas 273 mesas electorales, de las cuales cuarenta y dos corresponden a la capital

Un total de 1.108 concejales y seis parlamentarios regionales elegiremos hoy los segovianos en 207 municipios y 14 entidades locales menores, además de votar también las listas de diputados al Parlamento Europeo. Hay 273 mesas electorales, que, según información del Gobierno Civil, han quedado constituidas con normalidad, de las cuales 42 corresponden a la capital,

Monterrubio, Riaza y Villacastín; tres en 41 municipios; dos en 84, y una en 63.

INCIDENCIAS

La nota más destacada a la hora de la presentación de las candidaturas ocurrió en la localidad de Ayllón donde, por extravío, no se presentó la de AP, que encabezaba el anterior

por presentarse fuera de plazo, las de Alconada de Maderuelo, Aldealengua de Santa María, y Ribota. Todas ellas formaban parte del paquete que, al parecer, quedó bajo el asiento del vehículo de un miembro de AP y no pudieron presentarse en el plazo debido.

LA CAMPAÑA ELECTORAL

A las cero horas del día 22, se iniciaba la campaña electoral con la pegada de carteles en la capital por los miembros más destacados de los partidos políticos en medio de un ambiente distendido. En General ha estado exenta de incidentes destacados y más animada hacia la mitad de los dieciocho días que ha durado. Como anécdota se puede apuntar que el hermano de un candidato del PDP al Ayuntamiento de Prádena pegó al alcalde de la localidad, Julio Moreno, candidato del CDS, pero no por problemas políticos, al parecer, sino por un tema de pastos... aunque algo de política podía haber en el fondo.

En la precampaña, el dirigente comunista Enrique Curiel denunció la utilización de la bandera de España por el PSOE en su propaganda electoral. Recurso que no triunfó en la Junta Electoral Central. También en este período se contó con la presencia de Ramón Tamames, candidato a la Alcaldía de Madrid por IU; de Juan José Laborda, candidato a la presidencia a la Junta de Castilla y León por el PSOE; de varios consejeros del Gobierno autónomo y de Javier Rupérez, candidato al Parlamento Europeo por el



con 38 secciones, y el resto a la provincia.

Las elecciones municipales se deberán convocar en los próximos meses, al no haberse presentado ninguna candidatura, en las localidades de Aldeasoña, Carrascal del Río, Cozuelos de Fuentidueña, Fuentepiñel, Las-tras de Cuéllar, Mozoncillo, Muñozoveros, Pinarnegrillo, Sauquillo de Cabezas y Tabanera la Lengua.

En la zona de Cuéllar, con 43 municipios, se elegirán 284 concejales; en la de Segovia, con 55, a 336; en la de Sepúlveda, con 51, a 209; en la de Riaza, con 23, a 85, y en la de Santa María de Nieva, con 35, a 194. Inicialmente se baraja un censo provisional próximo a 117.000 votantes, 39.198 en la capital, de una población de derecho de 150.589 habitantes.

Ya hay varios partidos que tendrán alcalde seguro por haber presentado una sola candidatura. Este es el caso del PDP en 30 municipios, el PSOE en 13, AP en 7, CDS en 6 e independientes e Izquierda Unida en 7.

El PDP fue el partido que más candidaturas presentó con 133, seguido del PSOE con 119. El CDS ha presentado 68 candidaturas; AP, 47; IU, 6; Plataforma Humanista, 1, e independientes, 21.

En el Ayuntamiento de la capital se presentaron seis candidaturas: PSOE, CDS, PDP, AP, IU y Plataforma Humanista. Para las Cortes de Castilla y León hay 9 candidaturas: Partido Nacionalista de Castilla y León, Unión Leonésista, Partido de los Trabajadores de España-unidad Comunista, PSOE, CDS, PDP, IU, Plataforma Humanista y AP.

El mayor número de candidaturas, seis, se han presentado en la capital y en Navas de Oro; cinco, en Cuéllar; cuatro en Cantalejo, Coca, El Espinar,

miembro del PDP y alcalde Félix Buquerín. Este hecho provocó que Buquerín, que se ha quedado sin la posibilidad de saber si es o no reelegido, presentara una denuncia contra varios dirigentes del partido aliancista. Se da la circunstancia que esta localidad ha vivido jornadas de tensión y protesta por la no ubicación del centro de guardias médicas, apoyadas por Buquerín, entre otras personas. En Cedillo de la Torre dimitieron cinco integrantes de la candida-



tura del PDP al conocer la proclamación de la misma y ver que no figuraban en el orden que, a su juicio, habían pactado con el partido. El PSOE no presentó candidatura en la localidad de Carbonero el Mayor, lo que posiblemente lleve a la pérdida de un diputado provincial. El CDS ganó un recurso por el que se le admite la candidatura de Navas de Oro, pese a que fue presentada en la Junta de Zona de Segovia.

La renuncia de los candidatos del PDP de Cedillo de la Torre no se admitió por la Junta Electoral al haber sido presentada fuera de plazo. Además de la candidatura de AP en Ayllón, tampoco quedaron proclamadas

PDP, que estuvo acompañado por varios miembros del Partido Popular Europeo que configuran el Grupo Demócrata.

La campaña electoral en Castilla y León se ha caracterizado por el nerviosismo de los principales partidos ante el apretado margen de maniobra que, según los estudios de opinión, tendrán a partir de la votación de hoy.

El polémico José María Ruiz Mateos, propietario de la empresa Rumasa expropiada por el Gobierno socialista, que se presenta al Parlamento Europeo por el grupo Acción Social, decidió iniciar la campaña en Se-

(Continúa en la pág. 5)



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 11 de junio

Van 162 días; faltan 203.
Sol: De 6,44 a 21,45.

SANTORAL

Santos: Bernabé, Félix y Fortunato.

PENSAMIENTO

«El momento de dejar de hablar es cuando el interlocutor asiente con movimientos de la cabeza pero no dice nada.» (Henry Haskins).

FARMACIA DE GUARDIA

Hernández López. c/Santa Teresa de Jesús, 24 (barrio del Carmen).

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 9

7657

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
7	50
57	500
657	5.000
7656	1.250
7658	1.250

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 671,5 m/m
Viento del O-SE.
Temperatura máxima: 17,4°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 671,9 m/m
Viento del S
Temperatura mínima: 5,8°
A las 11 de la mañana: 1,8°

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Eugenio Granell, pinturas.
Hasta el 30 de junio.

TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

— Echaz. Varias técnicas.
Del 29 de mayo al 14 de junio.

EN EL ALGUARIN DE ARTE
ENEBRO

Gouaches de Lupe Tomás,
hasta el 19 de junio.

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Raquel de Andrés y de Andrés, hija de Valentín Elías y de Eusebia. Eduardo Monedero y Herrero, de José Luis y de Teresa. Beatriz Albarrán y Senovilla, de Felipe y de María del Carmen. Natalia Otero y Matesanz, de José Luis y de Amparo. Ana Prieto y Lázaro, de Juan Carlos y de María Antonia. Antonio Vargas y Vargas, de Antonio y de Agustina.

Defunciones: Bernardino Acebes y Muñoz, de 73 años. Constanancio Tardón y Tejedor, de 59. María Milagros Tapia y García, de 61. Lucía García y Quinzanos, de 98. José García y Muñoz, de 64 años.

CONFERENCIAS

MAÑANA, CLAUSURA DEL CURSO DE HISTORIA DE SEGOVIA

Mañana, jueves, quedará clausurado el VIII Curso de Historia de Segovia, organizado por la Academia de Historia y Arte de San Quirce, con la conferencia que pronunciará el catedrático de la Universidad de Salamanca Víctor García de la Concha. Hablará sobre el tema «La revista "Manantial" y la nueva poesía».

El acto tendrá lugar en la sala de la Delegación Territorial de Cultura (Infanta Isabel, 14), a las ocho y media de la tarde.

EN NUEVA ACROPOLIS

En la sede de la Asociación Cultural Nueva Acrópolis (Puente de Muerte y Vida, 6) se pronunciará mañana jueves una conferencia sobre «El libro de los muertos egipcio», a la que acompañará la proyección de un audiovisual. El acto comenzará a las 20,15 horas.

CONCURSOS

IV ENCUENTRO DE PINTURA AL AIRE LIBRE

Organizan: ANDE Segovia y Centro de Educación Especial «Nuestra Señora de la Esperanza» de Segovia. Se va a celebrar mañana, viernes, a las 10,30 horas de la mañana, en el patio y jardines del Centro «Nuestra Señora de la Esperanza» de Segovia, el IV Encuentro de Pintura al Aire Libre, que tiene como objetivo la integración de alumnos de educación especial y alumnos de E.G.B. de todos los centros de la ciudad, en una actividad creativa, propiciando así, una comprensión y aceptación progresiva entre ellos. Participantes: Alumnos de Preescolar, E.G.B. y Educación Especial.

AVISOS

ASPIRANTES A INGRESO EN EL CUERPO AUXILIAR DE LA ADMINISTRACION DE CASTILLA Y LEON

Delegación Territorial de Presidencia y Administración Territorial.— En el «Boletín Oficial de Castilla y León» número 83, de fecha 8 de junio de 1987, se publica resolución de la Dirección General de la Función Pública de fecha 3-6-87, por la que se aprueba la relación de aspirantes admitidos y excluidos a las pruebas selectivas para el ingreso en el cuerpo auxiliar de la Administración de la Comunidad de Castilla y León.

Las referidas listas se encuentran expuestas al público en el tablón de anuncios de esta Delegación Territorial, ubicada en la calle Infanta Isabel, 14, 2.ª planta.

Los aspirantes excluidos dis-

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EPILOGO DE LA ESCAPATORIA A BARCELONA DE UNA ESTUDIANTE PARISIEN

París.— Como habíamos explicado, una joven francesa, Jacqueline Michel, hija de una familia acomodada y estudiante del Liceo Moliere, de París, perturbada por las ideologías comunistas, había escapado hace algunos días de su casa.

La estudiante ha sido devuelta a sus padres, después de haber permanecido algunos días en Barcelona. De las averiguaciones practicadas se ha venido en conocimiento que la señorita, después de haber pasado clandestinamente la frontera francoespañola por Cerbère, continuó hacia Barcelona, donde fue detenida por una patrulla de policías que se hallaban avisados por la Policía francesa.

Inmediatamente la muchacha era reexpedida a la frontera, debidamente vigilada, y desde allí a la casa paterna.

Al explicar lo sucedido los periódicos franceses, solicitan muy oportunamente que se practique una averiguación para fijar la responsabilidad de la escapatoria, porque —añaden los periódicos— hay alguien en la sombra que debe haber calentado la cabeza a la joven estudiante.

pondrán de plazo hasta el día 20 de los corrientes, apra subsanar el defecto que haya motivado su exclusión.

BIBLIOTECA

HORARIO EN LA BIBLIOTECA PUBLICA

De lunes a viernes: Por las mañanas, de 10 a 2; por las tardes, de 5 a 8.

Sábados sólo por la mañana, de 10,30 a 13,30.

Campaña de vacunación antirrábica canina y lucha contra la hidatidosis en Zamarramala

En cumplimiento de lo dispuesto en la Circular de las Consejerías de Agricultura, Ganadería y Montes y de Bienestar Social de 20 de abril de 1987, en las fechas y lugar que seguidamente se dicen, se llevará a cabo la vacunación antirrábica y tratamiento contra la hidatidosis canina, por el Sr. veterinario titular, en la antigua Casa Consistorial de Zamarramala, los días 11, 17 y 25 del presente mes de junio, y los días 2, 9 y 15 del próximo mes de julio, todos ellos a las 12 horas de su mañana.

Lo que se hace público para general conocimiento de los vecinos del barrio de Zamarramala. Segovia, 3-de junio de 1987.— EL ALCALDE.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ-DELGADO

Planificación familiar, ginecología y obstetricia

Consulta, previa petición de hora (de 5 a 7 de la tarde), lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5.º A - Tel. 42 86 24

LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos
Roble, 12 - Teléfono 42 51 06



PARA MAÑANA

00,35, Toladiario. 2,03, A las tantas. 4,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 7,15, SER Castilla-León. 7,30, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 12,03, Segovia en directo. 13,03, Mediodía cadena SER. 13,30 Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30 Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, La saga de los Porreta. 18,15, Tardes sin fronteras. 19,03, Tertulia de las siete. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, Regional Castilla y León. 21,30, La zarzuela. 22,03, Notas locales. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, informativos SER)

RADIO SEGOVIA FM

Hasta las nueve de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios Historias de Medianoche, Onda Pesquera, Matinal SER, Cosas de Segovia. 9,03, Encuentros en la Radio. 13,00, Los 40 principales. 22,05, Coplas de mi SER. A partir de las 23,00 programa simultáneo con A.M., incluye los programas Hora 25, El deporte.



PARA MAÑANA

00,15, Historias de media noche. 00,45, Toladiario. 2,03, A las tantas. 4,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 11,00, Cita matinal. 11,45, La saga de los Porretas. 12,03, En directo. 12,30, Informativo local. 12,35, Escapate. 13,05, Panorama evangélico. 13,30, Conexión con Radio Segovia A.M. 16,03, Club de sobremesa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Música, sólo música. 20,00, Conexión con Radio Segovia A.M. (Coincidiendo con las horas, Informativos de la Cadena SER).



FM

104.1

PARA MAÑANA

06,30, El primero de la mañana (N). 08,30, El primero de la mañana (L). 09,00, Viva la gente. 14,03, Antena de Segovia. 14,30, Antena deportiva en Antena 3. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena tres. 19,00, Lunes y Martes «Metadona»; miércoles, jueves y viernes «los 33 de A3»; 20,00, Lunes y martes, «Los 33 de A3»; miércoles, jueves y viernes «Verde esmeralda». 21,00, Gomaespuma. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. Polvo de estrellas. 04,00, Repetición Gomaespuma. 05,00, Repetición Supergarcía. Cada hora Noticias en Antena 3.

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (94.8 F.M.). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS LA COCINA SEGOVIANA



La incomparable hostelería de nuestra tierra, celebra la SEMANA DE LA COCINA SEGOVIANA. Muchos visitantes acudirán a deleitarse con esos platos que han dado fama y prestigio a nuestros restaurantes: asados (cordero o tostón), judiones de La Granja, sabrosa sopa castellana, truchas, dulces postres... y buena mesa, mantel limpio y la cordial simpatía de los mesoneros. Pero la cocina segoviana también tiene historia y, el siglo XVI, había un guiso admirado por los buenos gastrónomos que, sin embargo, tenía un extraño nombre, era el «malcocinado», compuesto por los menudos de las reses: callos, asaduras, manitas de cordero, etc. Según dicen las crónicas, el éxito de este manjar era sensacional. Todos lo pedían.

Sería interesante que los restaurantes de nuestra tierra pusieran en sus cartas aquella especialidad, y volviéramos a disfrutar de aquel «malcocinado» que tanto gustaba a nuestros antepasados.

OFRECIDO POR

RELOJERIA JOYERIA BARRIO

Fundada en 1870

MAS DE UN SIGLO SIRVIENDO A SEGOVIA

Plaza Mayor, 6

Teléfono 43 05 93

En 63 municipios ya hay alcalde seguro y en 10 se repetirán las elecciones municipales por no haber candidaturas

La campaña electoral ha transcurrido sin excesivas tensiones y con escasa presencia de líderes de los partidos nacionales

(Viene de la pág. 3)

govia, tras una cena con empresarios que se desarrolló en el Mesón de Cándido.

A excepción de Adolfo Suárez, Segovia no ha conocido la presencia en esta ocasión de los principales líderes de los partidos políticos. El PSOE trajo al miembro de la federal, Alejandro Cercas, quien dijo que había confluencia de intereses entre la extrema derecha y la extrema izquierda para evitar el gobierno socialista. Juan José Laborda y Fernando Morán intervinieron en una fiesta-mitín que, junto con el mitin de Adolfo Suárez en el frontón Segovia, han sido los actos más multitudinarios de la campaña. Rafael Calvo, del CDS, rechazó un pacto entre el CDS y el PSOE; José M.ª Aznar, de AP, hizo un llama-

Ortega, y el aspirante a la Junta, Carlos Sánchez Reyes. Para éste, la política regional del PSOE ha estado dictada desde el Gobierno central. Suarez opinó que AP y PSOE, como fuerzas afines, son las que más posibilidades tenían de pactar.

CANDIDATO A LA JUNTA POR EL PDP

La fulminante dimisión de Rodolfo Martín Villa, provocó la elección del actual presidente de la Diputación en funciones, Rafael de las Heras, como candidato del PDP a la Junta de Castilla y León. Este hecho fue criticado por diversas fuerzas que acusaron a dirigentes del PDP de cargar con demasiadas responsabilidades al Sr. De las Heras que, en ese momento, se encontraba en precario estado

nidad. Llegaron a anunciar que de no resolverse se podría paralizar el proceso de elecciones pues el Ministerio del Interior sólo se hacía cargo de las elecciones locales y el Parlamento Europeo. Por fin, la Junta de Castilla y León abonará los gastos derivados de la elección a la asamblea legislativa de Castilla y León.

EL AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Difícil gobernabilidad va a tener el Ayuntamiento de la capital, según los sondeos, que indican que ningún grupo político alcanzará la mayoría suficiente como para gobernar en solitario. Es posible que tenga que haber acuerdos, incluso, entre tres fuerzas políticas.

Miguel Angel Trapero (PSOE), Luciano Sánchez Reus (CDS), Jaime Rodríguez (AP), Emilio Zamarriego (PDP) y Luis Peñalosa (IU) se disputan la Alcaldía. Hay ausencias destacadas de concejales de la actual corporación en funciones como es el caso de Carmen Bernabé-Pedrazuela y Manuel González-Herrero, ambos de AP. En un principio parecía que Carmen Bernabé iba a acudir en las listas del PDP, pero luego reafirmó su presencia en AP. Por el PSOE no concurren en las listas Jesús Bravo Solana y José María Bravo Jimeno. Tampoco aparecen en las listas los miembros de Segovianos Independientes, que no han presentado lista, Isidro Ayuso y Juana Barral; y Félix Ortiz, del PRD. En la campaña, el PSOE ha lanzado su deseo de continuidad del programa desarrollado durante su etapa de gobierno de más de tres años, hasta que Miguel Angel Trapero perdió la alcaldía tras una moción de censura presentada por el Grupo Popular. El CDS cree que su candidatura es la mejor y va con novedosas promesas con materia cultural, de circulación, turismo y barrios incorporados. IU aboga por la participación ciudadana y el control público de la gestión municipal. El PDP quiere sanear la economía municipal a través de la emisión de una deuda pública y recuperar buena parte de los terrenos ocupados por el Ministerio de Defensa. AP está

dispuesta a pactar con quien haga falta para gobernar el Ayuntamiento y que salga del «atolladero» en el que se encuentra actualmente.

Los cinco candidatos, ya que los representantes de la sexta candidatura: Plataforma Humanista no han hecho acto de presencia ni propaganda electoral, han participado juntos en un debate organizado por la Cámara de Comercio y la Federación Empresarial y en otro de la emisora local Radio Segovia.

LOS RESULTADOS

El Gobierno Civil, según fuentes de este organismo, comenzará a conocer los primeros resultados alrededor de las

22,30 horas. Los resultados electorales llegarán a la Delegación del Gobierno en Castilla y León, en su sede de Valladolid, donde quedarán centralizados los datos de los comicios al Parlamento Europeo, Cortes de Castilla y León y ayuntamientos.

Para el desarrollo de las elecciones han sido adoptadas en cada provincia especiales medidas de seguridad. Representantes de medios informativos y otros invitados podrán seguir en el Gobierno Civil, del que es titular Antonio Martínez Ovejero, el desarrollo del escrutinio. A lo largo del día se ofrecerá a la Prensa un detalle del índice de participación.

AURELIO MARTIN

Presentada la nueva guía turística de Segovia



Una nueva guía de la ciudad de Segovia fue presentada ayer públicamente en el transcurso de un acto celebrado en el Torreón de Lozoya. La dirección editorial de la misma ha corrido a cargo de Manuel Listal, autor asimismo de las numerosas fotografías que contiene y la redacción es de la periodista segoviana Teresa Garcisánchez. La Junta de Castilla y León, a través de su Consejería de Fomento, ha patrocinado la edición, motivo por el cual se encontraban en el acto de presentación el director general de Turismo, Alejandro Gómez Marco, y el delegado de la citada Consejería, Tomás Luis Martínez Vázquez. Ambos compartieron la presidencia con Pablo Martín Cantalejo, director de EL ADELANTADO, quien abrió el acto como presidente de la Asociación de Escritores y Periodistas de Turismo de Castilla y León.

Los presentadores coincidieron en destacar el carácter novedoso de la guía, basado en su

funcionalidad. Texto y fotografías están coordinados en función de ofrecer al visitante cinco itinerarios que dan una idea completa de lo que es la ciudad. La parte literaria recoge los datos imprescindibles que se deben conocer de cada monumento registrado y las fotografías tienen el acierto de ofrecer ángulos en ocasiones poco conocidos de portadas, torres e iglesias en las que, a fuerza de tanto pasar, no se repara. Un callejero y un plano completan la ayuda al visitante, así como una serie de direcciones y teléfonos útiles.

La Junta ha participado también en la edición de una guía similar en Avila, la otra ciudad declarada patrimonio de la humanidad en Castilla y León. «Declaración —según dijo el delegado de Fomento— que nos presenta el reto del desarrollo armónico del sector turístico y a la promoción de todos los elementos que contribuyan al progresivo crecimiento del sector».

(Foto: Fernando Aranguren)



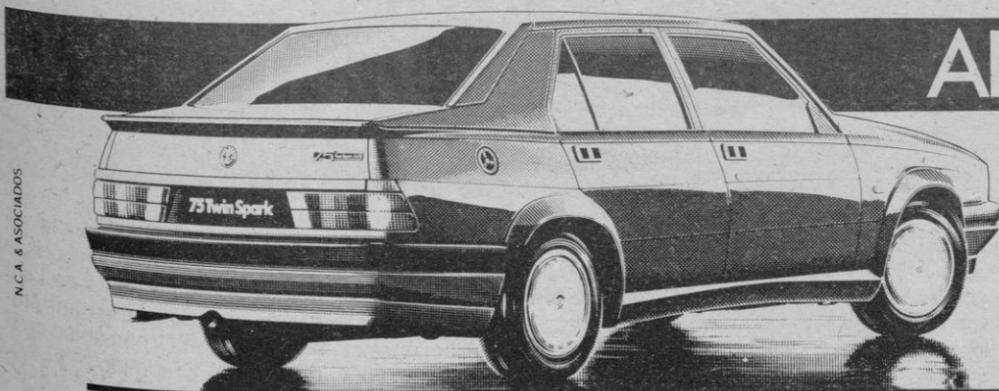
miento a los votantes de centro-derecha que pensaban aún en una opción sin posibilidades y calificó de «chorrada» una declaración de Rupérez sobre un posible pacto entre AP y el CDS. El sindicalista de CC.OO., Marcelino Camacho, que apoyó la candidatura de IU, afirmó que la cúpula del PSOE tiene rasgos del pasado; y Benegas, que cerró la campaña del PSOE, acusó a los líderes nacionales del resto de los partidos de hacer una campaña equivocada y no tratar temas municipales ni autonómicos.

Toda la cúpula del CDS intervino el pasado fin de semana en un mitin donde, además de Adolfo Suárez, hablaron los candidatos al Parlamento Europeo, Eduardo Punset y Rafael Calvo

de salud, del que se ha ido recuperando. No obstante ha desarrollado poca campaña fuera de la provincia. El único candidato segoviano a la Junta basa su programa en la transferencia de competencias a diputaciones y ayuntamientos.

El mayor número de actos electorales en la provincia les han protagonizado los socialistas y los candidatos del PDP. Luego el CDS y a corta distancia AP. IU se ha limitado a intervenir principalmente en las zonas donde han presentado candidatura.

Las juntas electorales provinciales protagonizaron una polémica, ya resuelta, manteniendo que los gastos de las elecciones autonómicas debían ser sufragados por el Gobierno de la Comu-



ALFA 75 TWIN SPARK.

JAMAS UNA CHISPA HA PRODUCIDO TAL EXPLOSION TECNOLOGICA

Nuevo ALFA 75 TWIN SPARK 2.0i. Doble encendido. 2 bujías por cilindro. Inyección electrónica Motronic 148 CV. 205 Km/h. ALFA 75 TWIN SPARK. El 2 litros tecnológicamente más avanzado.

POTENCIA	ACELERACION (0 a 100 Km/h.)	VELOCIDAD MAXIMA	CONSUMO (a 90 Km/h.)	PRECIO (IVA incluido)
148 CV	8,2 seg.	205 Km/h.	6 L / 100 Km	2.320.000 Ptas.

La gama ALFA 75 cuenta con otros cuatro modelos: ALFA 75 2.0, ALFA 75 2.5 V6, ALFA 75 TURBO DIESEL y ALFA 75 1.8 TURBO. Desde 1.975.000 Ptas. (IVA INCLUIDO).

EVAMSA

CONCESIONARIO OFICIAL. Ctra. Valladolid, s/n. Tel. 43 70 57. LA LASTRILLA (SEGOVIA).



LA RED OFICIAL ALFA ROMEO CUENTA CON MAS DE 140 PUNTOS DE VENTA Y ASISTENCIA TECNICA

Comisión Municipal de Gobierno

Segovia se inscribe en la Red Española de Ciudades Saludables

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento acordó ayer inscribir a nuestra ciudad en la Red Española de Ciudades Saludables a raíz de una invitación en este sentido de la propia Red. Esta organización, en colaboración con la Federación Española de Municipios y Provincias, el Ministerio de Sanidad y el Ayuntamiento de Barcelona, tiene el propósito de poner en marcha un programa de saneamiento de las ciudades con arreglo a las directrices de la Organización Mundial de la Salud.

A través de un escrito de la Secretaría General del instituto de Estudios de Administración local, la Comisión de Gobierno,

tuvo conocimiento de que el Ayuntamiento de Segovia ha quedado incorporado como miembro de pleno derecho en la Organización Iberoamericana de Cooperación Municipal.

Además la Comisión quedó enterada del borrador de convenio con la Junta de Castilla y León, que por fin ha sido remitido, para la construcción del pabellón polideportivo en la ciudad. Con un presupuesto de 364 millones la junta subvencionará dicha construcción con 100 millones de pesetas y por igual cantidad la Diputación Provincial, correspondiendo la cantidad restante al propio Ayuntamiento.

ACTIVIDADES DEPORTIVAS PARA FERIAS Y FIESTAS

Fue aprobado el presupuesto para la realización de diversas actividades deportivas dentro del programa de Ferias y Fiestas, por un importe total de 2.020.000 pesetas, a las que habrá que sumar una cantidad similar del Patronato Deportivo Municipal. De esta cantidad, 1.100.000 pesetas se destinan a las competiciones ciclistas, cuatrocientas treinta mil para la celebración de una reunión atlética, 100.000 para las exhibiciones de pelotaris profesionales, similar cantidad a la anterior para el trofeo de tenis, 115.000 al concurso infantil de pesca, 130.000 a una marcha popular y 45.000 para las finales del Trofeo Primavera de baloncesto.

SE MANTIENEN LOS PRECIOS DE LA FERIA

Fuera del orden del día señalado, la Comisión estudió el escrito de un grupo de feriantes que reclamaban al Ayuntamiento una sustancial disminución de los precios de subasta de las parcelas del recinto ferial. El alcalde, Emilio Zamarriego informó que la Comisión volvió a considerar adecuados los precios marcados y que es optimista de cara a que en la segunda subasta, a celebrar mañana, queden adjudicadas todas las parcelas.

Zamarriego también informó de la posibilidad de que en la próxima semana los gitanos de la carretera de Madrona puedan instalarse en las casas prefabricadas. «En la actualidad —dijo— se trabaja a buen ritmo en la construcción de la galería de saneamiento».

6.000 pesetas de premio, ha correspondido respectivamente a Francisco Gracia Abril y Antonio Martínez Meco.

El jurado está compuesto, junto con jefes militares que representaban al Gobierno Militar, por Jesús Pastor, delegado de Cultura; Vitor Gallardo, jefe provincial de Protección Civil; Aurelio Martín, redactor de EL ADELANTADO y José M.^a Heredero, conocido artista de la fotografía.

En total se han presentado 18 obras ajustándose a las bases de este I Concurso de Fotografía «Segovia y las Fuerzas Armadas» para fotógrafos aficionados.

La entrega de premios se efectuará el sábado 13, a las 20,30 horas, en la Residencia Militar, ubicada en la calle General Santiago número 1.

MAÑANA, ACTOS DE LAS FUERZAS ARMADAS EN EL ESPINAR

Dentro del programa confeccionado con motivo de la Semana de las Fuerzas Armadas, mañana, jueves, en El Espinar, y en colaboración con el ayuntamiento de la villa, se celebrará una charla-coloquio, a las 6,30 con proyección de película, en el Centro Cultural. Asimismo, en la plaza de la Corredera, la Banda de Música de la Academia de Artillería ofrecerá un concierto, dirigido fundamentalmente a los jóvenes.

Jueves, día 11

«DÍA DE LA PROVINCIA: EL ESPINAR»

- 12,00 horas: Concurso de pintura
- 14,00 horas: Comida en el Hotel Venta Los Picos, de El Espinar
- 17,00 horas: VI Concurso de Investigación de la Cocina Popular Segoviana

Segovia, Patrimonio de la Humanidad

Semana de la Cocina Segoviana

Mañana, Día de la Provincia, en El Espinar



Una vieja cocina preside la exposición de utensilios antiguos



Sigue desarrollándose con éxito la VII Semana de la Cocina Segoviana, dentro de cuya programación, ayer tarde se efectuó, en el Torreón de Lozoya, la inauguración de una curiosa, interesante y valiosa muestra. Se trata de la I Exposición de textos de gastronomía y utensilios de cocina antiguos, que se ofrece en colaboración del CIT con la Asociación de Cocineros y Reposteros de Segovia y las librerías Cervantes, Diagonal y Punto y Línea, de Segovia, y El Atrio, de San Ildefonso.

La muestra, situada en la planta sótano, tiene una bella colección de libros de gastronomía, así como valiosas pie-

zas relacionadas con la cocina, grabados, etc.

MAÑANA, DÍA DE LA PROVINCIA

Mientras hoy se celebra un concurso para jóvenes valores de la cocina segoviana, se anuncia para mañana la celebración del Día de la Provincia, que va a tener lugar en El Espinar. A las 12, en dicha villa, habrá un concurso de pintura infantil sobre gastronomía; comida en el hostel Venta Los Picos, a las 2, y a las 5, el VI Concurso de Investigación de la Cocina Popular Segoviana, organizado por el CIT.

NAVA DE LA ASUNCION

Clausura del Curso de EPA

Pedro Reques e Ignacio Sanz hablaron sobre demografía y cultura segoviana

Alumnos del Centro de Educación Permanente de Adultos, pusieron punto final a dos años de clase de Graduado Escolar con la celebración de una conferencia sobre dos temas de alto interés en nuestra provincia: demografía, dependencia económica y despoblamiento, y cultura, tradiciones y folklore. Para ello contaron con la exposición de dos significativos escritores segovianos en este campo: Pedro Reques Velasco, profesor de Geografía e Historia, en la actualidad profesor titular de Geografía Humana en el Departamento de Geografía y Ordenación del Territorio de la Universidad de Cantabria y autor del «Atlas socioeconómico de Segovia» y «Segovia: dependencia económica, despoblación y desequilibrios territoriales»; dos obras para conocer mejor las dificultades reinantes en nuestra provincia a este nivel. E Ignacio Sanz, fabulador, poeta, viajero, y folklorista, trabajador infatigable en la consecución de recuperar y divulgar la cultura, costumbres y tradiciones folklóricas de nuestra tierra.

Pedro Reques en su disertación expuso claramente los grandes desequilibrios territoriales que afectan a la provincia, en la que existen zonas muy desfavorecidas económicamente (atendiendo a su renta per cápita, infraestructura de servicios, bienestar social...), como las zonas de montaña, Ayllón, Riaza, Sepulveda, a las que se les podría dar solución mediante unas políticas adecuadas encaminadas a la potenciación de la agricultura de montaña y promoción del turismo. Otras zonas más favorecidas se encuentran en Segovia capital y Tierra de Pinares al contar con un índice positivo de crecimiento en algunas localidades. No obstante se apuntó que se debería fomentar la inversión por los entes y personas del lugar, en vez de que éstas se produzcan del exterior, lo cual genera una mayor dependencia.

Por su parte Ignacio Sanz resaltó las virtudes de nuestras costumbres y tradiciones, ayudado en su exposición por variados, curiosos e importantes dichos y hechos populares. Signifi-

có el gran valor que posee la transmisión de nuestra cultura mediante la palabra, al compararlo con la actual forma de comportamiento de las gentes del pueblo, muy influenciados por el individualismo y materialismo del sistema social imperante.

Conferencia que cerró el curso del EPA, el cual ha mantenido durante dos años una matrícula de unos 60 alumnos y ha contribuido a elevar el nivel de estudios y cultural de los mismos, según los resultados obtenidos en la fase final del curso, en la que prácticamente el 80% (incluidos los aspirantes al examen por libre celebrado en el Centro de Educación Compensatoria por profesores de MEC) han obtenido el título de Graduado Escolar. También ponía punto final al ciclo de conferencias que sobre diversos temas de contenido político, socioeconómicos, culturales, educativos... etc., se han celebrado durante el transcurso del curso.

A. Naruarri

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Saldrá

mañana,
jueves, a las 8
de la mañana
con los
resultados
electorales

VII SEMANA DE LA COCINA SEGOVIANA
8 - 14 junio
1987

ESCARABAJOSA DE CABEZAS

La fiesta de San Antonio, ayer y hoy

Puesto a airear recuerdos y tiempos pasados, estos días en que se celebra la novena en honor a San Antonio de Padua, me hacen recordar el modo como antaño, se celebraba dicha fiesta en este pueblo y contrastarlo con lo que ha venido a quedar en la actualidad.

La fiesta de San Antonio, era quizá la que más popularidad y entusiasmo acaparaba a juzgar por los acontecimientos a narrar.

Al menos un mes antes de la fiesta, comenzaban a ensayar los danzantes los paloteos, y ya desde entonces, se respiraba un ambiente festivo, cada vez que el repiqueo de los palotes se percibía en los oídos y se elevaba el ánimo, al percibir la proximidad de la fiesta.

Al ejercicio de la novena, asistía el pueblo en masa cada noche a honrar al santo milagroso.

La víspera de la fiesta, los danzantes, a media tarde, salían hacia la alameda de la Presa (previo permiso del alcalde) a cortar uno de los chopos más altos, para traerlo y poner el mayo en el centro de la plaza, y arcos de triunfo a la puerta de la iglesia, y sendas enramadas en las ventanas de las chicas que los danzantes tenían por novias o se tenía alguna idea de que lo fueran.

Emocionante era el momento de la llegada de el mayo a la plaza, que se hacía coincidir

con la salida del público de la novena y la aglomeración, el bullicio, el voltear de las campanas, y explotar de los cohetes elevaban el ánimo al más alto nivel de alegría.

Ya el árbol en pie, amortiguado el griterío, se organizaba la animada velada con la tradicional música de la dulzaina y tamboril, en la que tomaban parte indistintamente sujetos de todas las edades.

Llego el día de la fiesta, hasta el sol parecía querer tomar parte ya que brillaba más que de ordinario y a los acordes de la referida dulzaina y tambor, se recorrían las principales calles del pueblo, interpretando pasacalles y dianas.

Un repique de campanas y estallido de cohetes anunciaba la hora de la misa, que se celebraba con la mayor solemnidad, en la que no faltaba un elocuente predicador, que hiciese el panegírico del santo.

Se tomaban unos chatos mientras se hacía la hora de la comida, pues por ser función, sería extraordinaria, para por la tarde acudir a la procesión, en la cual los danzantes realizarían 6 u 8 paloteos y bailarían ante el Santo, así como un buen número de asistentes que se prestaban a exhibir sus cualidades ante San Antonio.

Como las familias solían ser numerosas, eran muchas las madres que llevaban a los niños a la procesión, disputándose el

turno para ponerles en las andas a los pies del santo para implorar para ellos su protección.

Terminados los actos religiosos, se organizaba en la plaza un animado baile de rueda que se prolongaba hasta que cansada la gente, se daba cuenta de que tenía que ir al siguiente día a segar.

CONTRASTE

Todo esto se desarrollaba dentro del mayor ambiente de alegría y euforia sana, por lo que causa cierta pena contrastar con la actualidad, donde ha dejado de haber danzantes, y con ello, el ambiente festivo, que se respiraba. No se pone «mayo» en la plaza, ni enramadas, ni niños en las andas de San Antonio, porque no los hay; no se celebra con solemnidad, porque al ser día laboral, se traslada al domingo siguiente y la misa es poco más que ordinaria, no repican las campanas ni el estampido de los cohetes, ni se organiza el baile en la plaza porque no hay quien baile en ella. En fin, que la fiesta de San Antonio, hoy no es ni sombra de lo que fuera, tanto en lo religioso como en lo profano.

Todo es causa de los tiempos que vivimos. Esperamos que San Antonio nos perdone el desinterés y el estado de languidez a que hemos llegado.

Pedro Merino

EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Se presentaron a la venta algo más de 7.000 cabezas y los precios estuvieron mantenidos como en las semanas anteriores a excepción de las ovejas que han vuelto a experimentar baja.

El ambiente del mercado fue de flojedad y a su vez desorientativo.

Se vendieron las ovejas para matadero entre 65 y 70 pesetas kilo/vivo, las de primera categoría; las de segunda, de 45 a 50, y las de tercera, de 800 a 900 pesetas/unidad.

En lechazos se vendieron los de hasta 12 kilos de 470 a 480 pesetas/kilo vivo; hasta 14 kilos, de 420 a 430 pesetas; corderos de 18 a 23 kilos, de 300 a 310 pesetas; corderos de 23 a 28 kilos, de 240 a 250 pesetas; corderos de 28 a 32 kilos, de 210 a 220 pesetas, y corderos de más de 32 kilos, de 180 a 190 pesetas.

En ganado viejo se vendieron los corderos hasta 30 kilos de 180 a 190 pesetas/kilo vivo; corderos hasta 35 kilos, de 170 a 180 pesetas, y corderos, con más de 35 kilos, de 150 a 160 pesetas.

En ganado destinado para vida se vendieron las corderas de

6 a 9 meses, de 7.000 a 7.500 pesetas; ovejas cubiertas de 1 a 3 partos, de 8.000 a 9.000 pesetas, y ovejas emparejadas, de 12.000 a 14.000 pesetas/unidad.

En ganado caprino se vendieron los lechazos entre 470 y 480 pesetas/kilo vivo; cabras para matadero, de 3.000 a 3.500 pesetas; cabras para vida de 6.000 a 6.500 pesetas, y cabras emparejadas de 9.000 a 10.000 pesetas.

LUEVE

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecer por todo y confirmar, una vez más, que nunca más quiero separarme de ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. Y gracias por los bienes alcanzados.

R. M. F.



**Comercial
Sancristóbal**

- Cercados metálicos, postes y accesorios
 - Presupuestos sin compromiso
 - Compra de coches para desguace, todas las marcas
- Teléfono 43 65 91 (mañanas)**

Serie 5 de BMW

USTED PUEDE ELEGIR ENTRE 105 CV. Y 129 CV.



La Serie 5 de BMW le ofrece una amplia gama de diferentes alternativas, para encontrar aquella que más se ajuste a sus deseos. Por ejemplo: el 518i, un automóvil con toda la categoría y perfección de la Serie 5 y motor de inyección, al que usted puede acceder por menos de tres millo-

nes de pesetas, IVA incluido. O el 520i, una opción del máximo confort BMW, con motor de 6 cilindros y 129 CV. Y hasta puede elegir las altas prestaciones BMW llevadas a un automóvil turbo-diesel de 6 cilindros, capaz de alcanzar los 180 Km/h.: el 524 td.



ELECCIONES.—En Castilla y León

Los colegios electorales se abrieron sin incidentes

Los colegios electorales de Castilla y León han abierto sus puertas sin incidentes a las nueve de la mañana para permitir a los votantes ejercer su derecho de participar en los comicios europeos, municipales y autonómicos.

La delegación del Gobierno ha informado a «Efe» de que todos los colegios electorales abrieron sus puertas al electorado, aunque algunos lo hicieron con retraso debido a pequeños problemas de última hora que fueron subsanados.

Las urnas permanecerán abiertas hasta las ocho de la tarde y los primeros resultados, correspondientes a las elecciones al Parlamento Europeo, comenzarán a conocerse dos horas después.

En la Comunidad de Castilla y León hay un total de 2.582.317 personas, de las cuales tienen derecho a voto 2.003.541. Esta población se encuentra repartida en 2.248 municipios, 2.200 entidades menores y 350 concejos abiertos.

Los más de dos millones de votantes castellano-leoneses se encuentra divididos, a su vez, en un total de 3.337 secciones y 4.150 capitales de la provincia.

Los estibadores de Tarragona, en huelga por contratar personal suplementario durante las horas de votación

Tarragona.— Los 280 estibadores del puerto de Tarragona iniciaron hoy una huelga en protesta por la decisión tomada por la empresa de contratar personal suplementario durante las cuatro horas de votación.

Un portavoz de los trabajadores dijo a Efe que la huelga, que comenzó sobre las 8 de la mañana, se mantendrá durante toda la jornada si no se llega a ningún acuerdo con la empresa.—Efe

Por la ausencia de papeletas

AP presentará una impugnación en Málaga

Málaga.— Alianza Popular presentará durante las próximas horas una impugnación, ante la Junta Electoral Provincial, de las elecciones locales y al Parlamento Europeo, por la ausencia en colegios electorales de Málaga de papeletas de sus candidaturas, anunciaron a Efe fuentes jurídicas del partido.

A pesar de la ausencia de numerosos colegios electorales de la capital de papeletas de voto de las candidaturas aliancistas, los presidentes de las distintas mesas electorales autorizaron la apertura de los colegios y el comienzo de la votación, dijeron.

Las mismas fuentes indicaron a Efe que en un 35 por ciento de las mesas electorales de Málaga no había, a la hora de empezar las votaciones, papeletas de AP, porcentaje que el Gobierno Civil malagueño reduce al 5,5 por ciento.

El número de candidaturas que optan a las municipales en Castilla y León es de 5.100 y de catorce el de las candidaturas autonómicas. Al Parlamento Europeo, de las 33 que concurren, tan sólo una, la del PANCAL, tiene carácter regionalista.

ANTONIO HERREROS, DE IU, EL CANDIDATO MAS MADRUGADOR

Palencia.— El candidato de Izquierda Unida a la presidencia de la Junta de Castilla y León, Antonio Herreros, ha sido el político de la región más madrugador en acudir a votar.

Antonio Herrero, médico psiquiatra de profesión, votó en el colegio instalado en la Casa de Cultura de Palencia a las 9,20 horas.—Efe.

Mayor afluencia de gente en los mítines, según Laborda

Burgos.— El candidato socialista a la Presidencia de la Junta de Castilla y León, Juan José Laborda, quien votó a las diez de la mañana en Burgos, afirmó que en esta campaña ha notado mayor afluencia de público a los mítines.

Laborda votó en el Colegio Francisco Salinas, en la calle de las Descalzas de la capital burgalesa, tras lo cual afirmó que el índice de participación en estas elecciones será semejante al de anteriores citas electorales.

Juan José Laborda indicó que se encontraba muy afectado por la enfermedad de Octavio Granados, coordinador de la campaña electoral y número dos del PSOE por Burgos a las autonómicas, quien se halla en la «UVI» con un posible infarto.—Efe

Nalda: «Los resultados serán justos»

Valladolid.— El presidente de la Junta de Castilla y León, José Nalda, quien votó en Valladolid a las diez de la mañana, afirmó que los resultados de las elecciones serán justos porque serán los que quieran los castellano-leoneses.

Nalda, que abandonará la Presidencia de la Junta de Castilla y León tras el proceso electoral al no presentarse a la reelección, dijo, tras ejercer su derecho al voto, que la jornada de hoy es más tranquila que otras porque la actividad de la Administración queda reducida a mínimos.

Nalda, quien confió en que en estos comicios haya un nivel de participación semejante a otros anteriores, señaló que pasará el día junto al Delegado del Gobierno en la región, Domingo Ferreiro, para seguir el proceso electoral.—Efe

El INSALUD tiene una deuda con las empresas proveedoras de 30.000 millones de pesetas

Madrid.— El director general del Insalud, José Simón, informó ayer que este organismo tiene una deuda acumulada del pasado año con empresas proveedoras de unos 30.000 millones de pesetas, cantidad que será abonada en los próximos días, ya que su pago ya ha recibido el informe positivo de los ministerios de Hacienda y Trabajo, tal como estipula la Ley de Presupuestos. Asimismo, Simón acusó a la compañía «General Electric» de mantener una política empresarial incorrecta con el Insalud.

El director general del Instituto Nacional de la Salud ofreció estos datos tras la firma de un acuerdo que desarrolla el sistema y las cuantías retributivas para el personal no médico con los sindicatos UGT y ELA-STV. A la firma del acuerdo también asistió el secretario general de Asistencia Sanitaria, Eduardo Arrojo.

Eduardo Arrojo informó que el pago de la deuda acumulada necesita un expediente que pasa por el Ministerio de Trabajo y necesita el informe positivo del Ministerio de Hacienda, tal como se establece en la disposición 39 de la Ley General de Presupuestos. El Insalud tiene en su poder, desde el pasado viernes, estos dos requisitos administrativos, por lo que la deuda de los 30.000 millones de pesetas se pagará en los próximos días.

Huelga de pilotos de Aviaco

Madrid.— Los 250 pilotos de Aviaco ultiman en estos momentos un calendario de huelgas que convocarán a partir del próximo mes de julio, con el fin de presionar a la dirección de la empresa en la negociación de su convenio colectivo.

Se trata de todo «un rosario de huelgas escalonadas e indefinidas».

Durante las últimas semanas, Aviaco ha detectado «retrasos importantes» en sus vuelos.

Mientras tanto, la Confederación de Cuadros amenazó ayer con paralizar la actividad de las oficinas bancarias si el convenio de Banca no se firma en fechas próximas.

Toros Litri, el mejor

Plaza Monumental de las Ventas. Vigésimo sexta corrida de San Isidro. Lleno. Asiste el Rey, la Condesa de Barcelona y la Infanta doña Pilar.

Dos toros de Buendía, toreables, y cuatro novillos de Torrestrella, flojos y deslucidos, a excepción del quinto.

Antoñete, estocada (ovación con discrepancia) y estocada (bronca).

Litri, estocada (ovación). En el quinto, dos pinchazos y estocada (ovación, oreja y vuelta).

Rafi Camino, dos pinchazos y dos descabellos (ovación). En el sexto, estocada (ovación).

Por su parte, José Simón explicó que el Insalud remitió hace unos meses una circular a todos los hospitales para conocer las deudas que existían en cada uno de los centros y servicios del Insalud. «Este estudio es complicado —dijo Simón— porque hay que diferenciar claramente lo que es deuda reconocida por el Insalud y lo que es para las empresas, ya que hay deudas que son ficticias». En este sentido dijo que ha habido empresas que han intentado presentar facturas dobles por valor de 70 millones de pesetas.

José Simón agregó que del citado estudio se comprobó un volumen de deuda de unos 30.000

millones de pesetas y que en su opinión no cree que vaya a haber más deuda de años anteriores.

«GENERAL ELECTRIC»

Con respecto a las cantidades que reclama la empresa «General Electric» al Insalud de Madrid —según esta compañía 1.382 millones de pesetas—, José Simón declaró que el Instituto está realizando ahora un estudio exhaustivo sobre los contratos de mantenimiento, «porque consideramos —dijo— que la política que está manteniendo con el Insalud ha sido incorrecta a nivel empresarial».

Nueva normativa sobre inscripción de máquinas agrícolas en los Registros Oficiales

Madrid.— El Boletín Oficial del Estado publica hoy una Orden del Ministerio de Agricultura en la que se recoge la nueva normativa sobre inscripción de máquinas agrícolas en los Registros Oficiales.

Mediante esta Orden, que entrará en vigor dentro de treinta días, se dictan las normas generales, sobre esta materia, que serán aplicadas por los órganos competentes de las diferentes Comunidades Autónomas.

La ley va dirigida a todos los titulares de máquinas dedicadas a actividades agrícolas: agricultores, empresas de servicios agrícolas y organismos oficiales. Las máquinas deberán ser inscritas en los Registros Oficiales de las Consejerías de Agricultura de las Comunidades Autónomas.—Efe

EN POCAS LINEAS

El investigador español Cayetano Segura Martínez, ha diseñado un metro electrónico digital «capaz de cuantificar medidas que oscilan desde la décima de milímetro hasta cualquier otra magnitud superior con capacidad de gran precisión», declaró a Efe el inventor del aparato.

Más de sesenta centros de estudios, contribuyen en la difusión de la realidad local y comarcal a través de sus publicaciones, según se desprende de la «Guía de los Centros de Estudios de Cataluña», que presentó ayer el Departamento de Cultura de la Generalitat.

El pesquero «López Alarcón», llegó ayer al puerto de Almería tras permanecer apresado por Marruecos cerca de 40 días, por faenar con mallas antirreglamentarias.

Los servicios informativos de Radio Nacional de España (RNE) pueden oírse desde ayer

desde cualquier país del mundo, gracias a la implantación de un sistema conjunto por parte de la Compañía Telefónica Nacional de España y la cadena de radio pública.

Querrela contra la Guardia Civil

Madrid.— La Asociación contra la Tortura se querelló ayer, ejerciendo la acción popular, contra el director general de la Guardia Civil, mandos y miembros del Cuerpo y contra el delegado del Gobierno en Cantabria, por los sucesos ocurridos en Reinosa el pasado Jueves Santos, 16 de abril. La querrela ha sido presentada ante el juez de Instrucción de Reinosa, al que solicitan exija de los querrelados una fianza de 500 millones de pesetas.—Efe.

Cooperativa Pazo Ribeiro

busca distribuidor provincial para sus VINOS DEL RIBEIRO

dirigirse a: COOPERATIVA PAZO RIBEIRO, VALDEPEREIRA, RIBADAVIA ORENSE
tel. 988-470175-470176

ACCESORIOS LA UNIÓN

Ladreda, 18

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

¡La boutique del automóvil!
FUNDAS, BUJIAS, BATERIAS Tudor

Los partidos se han gastado en propaganda más del doble que en la campaña del año pasado

Madrid.— Los principales partidos que concurren a las elecciones de hoy se han gastado en propaganda más del doble que en la campaña de las elecciones generales de 1986, en la que los gastos ascendieron a 2.500 millones de pesetas.

El Partido Socialista Obrero Español se ha gastado en propaganda durante la campaña electoral al Parlamento Europeo, municipales y autonómicas más que Alianza Popular, el Centro Democrático y Social e Izquierda Unida juntos.

Según la revista especializada en temas de mercado, «IP MARK», la dirección del partido del Gobierno ha invertido en gastos publicitarios 2.500 millones de pesetas, mientras que AP ha

dedicado 1.000 millones; el CDS, 800, e Izquierda Unida, 500.

Las cantidades que los partidos decidieron gastar el año pasado en la transmisión de sus mensajes a los electores fue la siguiente: 1.000 millones el PSOE, 735 Coalición Popular, 400 el Partido Reformista, 150 el CDS y 148 Izquierda Unida.

La Administración Central también ha gastado en las elecciones que hoy se están llevando a cabo 1.200 millones de pesetas. El Ministerio del Interior ha contado con un presupuesto de 800 millones de pesetas para publicidad institucional en los frentes del censo electoral, mecánica de voto, voto por correo, Parlamento Europeo y fomento de la participación.

En La Vall d'en Bas

Expedientan al sargento que disparó contra el alcalde

La Vall d'en Bas, (Gerona).— El comandante de la Guardia Civil de Gerona ha abierto un expediente disciplinario al sargento del cuartel de la Vall d'en Bas que disparó contra el alcalde de esta localidad cuando pegaba carteles electorales en compañía de tres personas.

Fuentes del Gobierno Civil de Gerona dijeron ayer a Efe que la causa del apertura del expediente es por «uso indebido de armas de fuego».

Bertomeu Plana, alcalde de la Vall d'en Bas y cabeza de lista de la candidatura independiente «Grupo de Gestión», y sus acompañantes fueron tiroteados por el sargento y un número de la Guardia Civil al ser confundidos por unos delincuentes, sin que sufrieran herida alguna.

El coche del alcalde recibió un total de 8 impactos de bala a una distancia de unos 50 metros.—Efe

Síndrome tóxico

El presidente de la OMS declarará como testigo el día 24

Madrid.—El presidente de la Organización Mundial de la Salud (OMS), doctor Adnan Mahler, declarará como testigo el próximo día 24 ante el Tribunal encargado del juicio del síndrome tóxico, según aseguró Roberto Arche Rey, asesor científico del Tribunal. El doctor Mahler ha sido citado a declarar por las defensas de los hermanos Bengoechea. La OMS busca la forma de asegurar inmunidad a los peritos de la organización-citados a declarar, que se han mostrado alarmados por la querrela presentada contra dos científicos españoles.

De otro lado los peritos de Estados Unidos que no son funcionarios de la Administración y están citados en el juicio han pedido 100.000 pesetas diarias de dieta para comparecer en la vista.

El niño desaparecido en Guadarrama está vivo, según un vidente leonés

León.— Un vidente leonés, de 50 años, labrador de profesión, asegura que el niño Juan Pedro Martínez Gómez, desaparecido hace un año en las proximidades de Guadarrama cuando sufrió un accidente el camión que conducía su padre, «se encuentra bien y en manos de una organización que se dedica a experimentar con menores con inteligencia precoz» para convertirlos en superdotados, según informa el «Norte de Castilla».

Según este vidente, Juan Pedro, es el menor de siete u ocho niños que están en manos de esta organización. Asegura, que

el niño no está en España, aunque desconoce en qué país lo ha visto. Tampoco puede precisar si el niño fue capturado antes o después del accidente. En su visión dice que los niños están encerrados en una especie de finca y que les ve en fila y junto a ellos un hombre «de aspecto normal».

El labrador vidente asegura que se encuentra bien, aunque reconoce que mucha gente no cree en sus visiones, y dice que estos niños están siendo preparados para un día surgir a la sociedad con una inteligencia superdotada para gobernar el mundo, para anular los poderes de otras naciones.

Un militante del CDS, vacunado al ser mordido por un simpatizante de HB

Barcelona.— Andrés Navarro, militante del CDS, fue vacunado contra el tétano tras ser mordido por un simpatizante de Herri Batasuna en la localidad barcelonesa de Mollet del Vallés, informaron fuentes del partido de Adolfo Suárez.

El suceso según el CDS, se produjo en la noche del lunes, cuando Andrés Navarro, de veintinueve años, pegaba un cartel publicitario de su partido encima de otro de Herri Batasuna, que acababa de ser colocado.—Efe

El Plan de Investigación entrará en vigor en 1988

Barcelona.— El Gobierno tiene previsto que el Plan Nacional de Investigación Científica y Técnica entre en vigor a partir del uno del próximo año, dijo en Barcelona, José Antonio Martín, coordinador del Plan, quien explicó los líneas maestras en una sesión de trabajo celebrada en la Fundación Pedro Pons, en la que participaron investigadores, empresarios y representantes de la Administración autonómica.

Serie 5 de BMW ...O ENTRE 150 CV. Y 184 CV.



También es posible decidir entre alternativas con toda la elegancia BMW: el 525i, que supera los 200 Km/h. e incorpora avanzados sistemas de información como el Indicador de Intervalos de Servicios. O el 528i, una potentísima berlina que alcanza

increíbles cotas de seguridad con su sofisticado ABS de 4 vías, que se presenta de serie desde este modelo. Y ahora BMW le ofrece la versión «Edition». El equipamiento más completo en una edición exclusiva y limitada.



En Suiza

Alfonsín habla de la deuda exterior y de la profesionalización del Ejército

Bonn.— La deuda de los países en vías de desarrollo es impagable, opina el presidente argentino, Raúl Alfonsín, en declaraciones realizadas con motivo de su visita a Suiza al corresponsal del diario alemán «Frankfurter Rundschau».

Preguntado por una solución, dice que los intereses deben fijarse a su «nivel histórico y congelarse».

Según Alfonsín, en la práctica existe ya un club de deudores, palabra que no le gusta, pues

prefiere hablar de una estrategia común como la decidida en junio de 1984 en Cartagena (Colombia).

A la objeción del periodista de que el acuerdo de Cartagena no ha dado frutos importantes, el presidente argentino señala que eso no es algo que pueda reprochársele a los países que lo integran, aunque agrega que se han dado «pasos decisivos».

Alfonsín afirma que «uno de nuestros objetivos más importantes es la integración de Latinoamérica como fórmula para vencer el estancamiento», pero «pasarán aún muchos años hasta que llegue a funcionar realmente el mercado común en nuestra región».

En cuanto a los problemas concretos de su país, Alfonsín denuncia la tendencia al corporativismo como mal nacional, y dice que se detecta lo mismo en los sindicatos que en las empresas o en las Fuerzas Armadas.

Toque de queda en el campamento palestino de Deheyshe

Jerusalén.— Los 15.000 pobladores palestinos del campamento de refugiados de Deheyshe seguían hoy bajo toque de queda, después de los enfrentamientos registrados anoche con fuerza del Ejército israelí.

El jefe militar en la Cisjordania ocupada dijo que los palestinos se atrincheraron en el campo al conocer los rumores sobre la llegada de extremistas judíos en los asentamientos vecinos.

Decenas de residentes palestinos levantaron barreras de piedras para impedir la entrada de soldados, y algunos de ellos efectuaron disparos con pistolas, afirma el matutino independiente «Haaretz», aunque el empleo de armas no fue confirmado por ninguna otra fuente.

La emisora de las Fuerzas Armadas dijo hoy que los soldados buscan sospechosos en el campo situado en el distrito de Belén, y sobre la carretera de Jerusalén a Hebrón.—Efe.

Mientras los «siete grandes» deciden reducir el interés de la deuda de las naciones

«La deuda latinoamericana se está pagando con la pobreza de los pueblos»

Los gobernantes de los siete países más industrializados del mundo decidieron en Venecia reducir las tasas de interés de la deuda de las naciones menos favorecidas, mientras en Bogotá se afirmó que «la deuda latinoamericana se está pagando con la pobreza de los pueblos».

Las «áreas de acuerdo» de los

**Francia
Expulsados dos iraníes en una redada antiterrorista**

París.— Dos ciudadanos iraníes, detenidos el miércoles de la semana pasada en una redada antiterrorista, han sido expulsados del territorio francés, indicaron fuentes policiales francesas.

Los dos hombres, Mohamed Kacef Jafari, de 30 años, detenido en su domicilio en Lyon, y Mouslam Kakher, de 43, detenido en el domicilio de un exdiplomático iraní en Firminy (centro de Francia), han sido interrogados durante casi una semana antes de ser expulsados.

Ayer por la tarde, ambos fueron llevados al aeropuerto parisiense de Orly y embarcados por la noche a bordo de un avión de la compañía Iranair con destino a Teherán.—Efe.

siete grandes incluyen la división de los países deudores del Tercer Mundo en dos grupos: uno, de 32 naciones, considerados «los más pobres» (de los cuales el 80 por ciento se encuentra en África), y otro, encuadrado como el de los «de ingreso medio» que engloba a los de América Latina.

Dicho acuerdo, se señaló en la reunión «cumbre» de Venecia, permitirá, en lo sucesivo, que eventuales soluciones no se detengan por la dificultad de tomar medidas comunes respecto de los países tan diferenciados como Somalia y Brasil, por ejemplo.

PANORAMICA

BELGICA: El Grupo Socialista del Parlamento Europeo concederá el próximo 28 de junio en Bruselas el «premio de la lucha por el hombre», que será entregado a un jefe de Estado del Tercer mundo que se haya destacado en la lucha contra la injusticia.

BRASIL: El «Síndrome de inmunodeficiencia adquirida» (SIDA) ha invadido las cárceles brasileñas, con la contaminación de 101 de los 1.290 internos de la penitenciaría de «Evaristo de Moraes» en Río de Janeiro, informaron hoy sus autoridades.

CHILE: El Gobierno chileno presidido por el general Augusto Pinochet truncó la aspiración boliviana de obtener una solución a su mediterraneidad mediante una salida al océano Pacífico.

PORTUGAL: Por lo menos 18 manifestantes resultaron heridos, ninguno de gravedad, en choques registrado ayer con la Guardia Nacional Republicana (GNR, Policía Rural) en la proximidades de Barcelos, 400 kilómetros al norte de Lisboa, informaron fuentes del hospital de esta ciudad.

SUCESOS

ATRACAN Y MATAN A UN HOMBRE EN EL PARQUE DEL RETIRO

Madrid.— José Luis Santamaría Garraleta, de cincuenta y dos años, murió la noche del lunes en el parque del Retiro tras ser asaltado y agredido por dos navajeros. Los hechos ocurrieron hacia las once y media de la noche, cuando la víctima, en compañía de un amigo, paseaba por el parque junto a la salida de la calle Antonio Maura.

Al parecer, fueron abordados por dos desconocidos, que les pidieron un cigarrillo. José Luis lo entregó, pero el amigo, en vista de la actitud de los dos individuos, se dirigió a la calle en busca de ayuda.

Acompañado por dos agentes de la Policía Municipal, regresó al lugar donde había dejado al amigo y encontró a éste tendido en el suelo y sangrando abundantemente del tórax.

ATRACADOR MUERTO EN VALLADOLID

Un atracador resultó muerto ayer en Valladolid como consecuencia de las heridas sufridas por un disparo de escopeta de caza efectuado por el hijo de la dueña de un farmacia, que intentaba robar.

Los hechos se produjeron poco antes de las cinco horas de la tarde de ayer, cuando dos individuos encapuchados, y armados con una pistola y un puñal, se personaron en la farmacia situada en el número cinco de la plaza de San Juan, con intención de robar. Una vez dentro del establecimiento el hijo de la dueña echó a correr hacia el interior de la farmacia, donde cogió una escopeta de caza de su propiedad, la cargó, salió a la zona donde estaban los atracadores y, al sentirse amenazado por el que tenía el puñal, efectuó un disparo de postas, que produjo impactos en el cuerpo del atracador y en un turismo que habían dejado aparcado frente a la farmacia.

El atracador gravemente herido, Antonio de Diego Farto, de 23 años, fue trasladado al Hospital Clínico Universitario, donde murió al poco tiempo de ingresar. El médico de guardia del servicio de Cirugía indicó que había sufrido daños en el hígado, riñón y arterias.

PROCESADO EL BRIGADA QUE VIOLÓ A UNA JOVEN Y LA ARROJO DESDE UN COCHE EN MARCHA

Madrid.—El brigada del Ejército, Rafael Fernando Luis Peregrín Alcalá ha sido procesado por el juez de Instrucción número 1 de Madrid, como presunto autor de los delitos de asesinato frustrado, violación, detención ilegal y robo, informaron fuentes jurídicas. Los hechos que motivaron el procesamiento ocurrieron el 3 de octubre de 1986, cuando el brigada recogió en la glorieta de Embajadores, de Madrid, a una joven a la que había conocido días antes, y la llevó en su coche a tomar unas copas en una urbanización de las afueras de la capital.

Tras permanecer dos horas en un «pub» el brigada se brindó a llevar a la joven a su domicilio, pero en vez de dirigirse hacia Madrid se desvió por otra carretera, y en un lugar solitario paró el coche. Según el auto del juez, la joven intentó huir al pensar que el brigada intentaba abusar de ella, pero éste bloqueó las puertas del vehículo y la despojó de la ropa.

Tras golpearla y violarla, la introdujo en el maletero del coche desnuda, y emprendió la marcha hasta una gasolinera donde paró para repostar. Allí el empleado escuchó los gritos de socorro de la joven, por lo que el conductor emprendió de nuevo la marcha y, tras hacerla sentarse en el asiento delantero adjunto al suyo, la amenazó. Más adelante, el brigada arrojó a la joven del vehículo en marcha, ocasionándole diversas lesiones de las que tardó en curar 230 días, además de quitarla siete mil pesetas y un reloj.



**SEGOVIA LIMPIO
CON
KANPAK[®]**
PATENTADO



**RECOGEDOR DE EXCREMENTOS
DE ANIMALES DOMESTICOS**
MUESTRA GRATUITA OFRECIDA
POR ASEO URBANO, S.A.
EN COLABORACION CON
EL AYTO. DE SEGOVIA

Esta campaña está orientada a aquellos propietarios de perros que deseen proveerse del recogedor de excrementos.

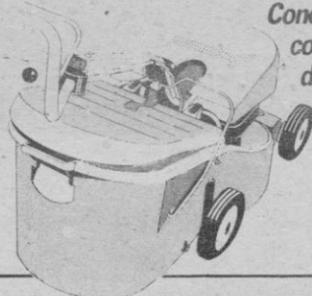
Este producto se facilitará en nuestras oficinas de calle Independencia, 4, presentando la correspondiente cartilla de vacunación, estableciéndose el siguiente horario:

- De 9,30 a 12,00 y de 15,30 a 18,30 horas.
- Desde el 2 hasta el 12 de junio.

Excmo. Ayuntamiento de Segovia-
Concejalía de Bienestar Social
y Aseo Urbano, S. A.

**Corta más.
Recoge mejor.**

Conozca la nueva generación de cortacéspedes EUROtorndor y disfrute los poderes del N.º 1.



OUTILIS WOLF
Placeres de Jardín

COMERCIAL AGRICOLA
Barrero
Ezequiel González, 25
TEL. 43 69 85-SEGOVIA

consejero distribuidor
OUTILIS WOLF
1987

EUROBASKET'87

España, en semifinales tras vencer ampliamente a Alemania Federal por 107-77

Atenas.— La selección española ya está clasificada para las semifinales en las que se enfrentará a la URSS. Alemania Federal no fue un adversario de entidad para el equipo dirigido por Díaz Miguel, que le maniató con una buena defensa, y Epi se encargó de apuntillarle.

El alero del Barcelona protagonizó el mejor medio tiempo de un jugador en este ataque en el orden ofensivo. Nadie como él había logrado 31 puntos en veinte minutos, con un promedio increíble de 14 canastas sobre 15 lanzamientos. Su único fallo en esa fase fue, curiosamente, el primero, y desde 6,25.

España: Solózabal (9), Epi (33), Villacampa (0), Jiménez (17), Romay (7), Margal (20), Montero (9), Ferrán Martínez (4), Sibilio (0), Arcega (6), Zapata (0) y J.A. Arcega (2).

Alemania Federal: Kloch (6), Korner (6), Welp (10), Behnke (8), Jackel (14), Wadehn (7), Gnad (8), Harnisch (5), Andrés (7) y Pappert (6).

El partido empezó con un ritmo muy lento por parte de ambas selecciones. España tenía problemas iniciales en el tiro por la gran altura alemana. Jiménez fallaba mucho bajo el aro por este impedimento y Villacampa estaba muy desacertado. Afortunadamente, la buena defensa española creaba muchas dificultades a los lentos germanos que fallaban mucho en ataque.

Díaz Miguel quitó a Villacampa y sacó a Margall. La movilidad de éste creó mejores posiciones de tiro y Epi empezó a soltar su muñeca hasta límites inconcebibles. Los alemanes no podían frenarle y Romay, muy bien ante las torres alemanas, cogía rebotes para hacer que la velocidad española fuese en aumento.

España empezó a irse en el marcador (26-16) y con 31-20 Klein pidió su último tiempo muerto. No le sirvió de nada porque no encontró a nadie que frenara al alero azulgrana, que, pleno de inspiración, hizo toda una demostración, metió todo de tres, de dos, provocó personales y defendió con garra y acierto. Sus porcentajes (ocho de ocho y cien por cien en todos sus lanzamientos con excepción de un tiro libre fallado) eran de escándalo.

Al final del primer tiempo, el 56-34 para los hombres de Díaz Miguel lo decía todo sobre este período.

La segunda parte se inició con visos de poca emoción porque todo parecía decidido. Así lo entendieron ambos técnicos que empezaron a dar minutos a hombres que apenas habían jugado en el Campeonato.

Especialmente, Díaz Miguel puso en cancha a Ferrán Martínez, que por cierto cumplió muy bien, e incluso llegaría a sacar a Zapata que hasta ese momento no había jugado un solo minuto de juego. A pesar de todo, España no hizo más que aumentar su ventaja respecto a los alemanes.

Estos, con un porcentaje de 38 por ciento en tiros de dos, mostraban su endeblez en ataque.

En el otro encuentro de la jornada, la URSS, se impuso a Checoslovaquia por 110-91.

LA JORNADA DE HOY

16,30: Rumanía-Holanda (semifinales por el noveno puesto).
18,30: Italia-Grecia (semifinales).
20,30: Polonia-Yugoslavia (semifinales).

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

TENIS. — El español Javier Sánchez Vicario derrotó al brasileño Ivan Kley por 6-1 y 6-3 en partido de la primera ronda del torneo de tenis de Bolonia, disputado ayer. Con anterioridad había obtenido el pase Sergio Casal tras imponerse al italiano Marco Armellini por 6-4 y 6-3, mientras David de Miguel quedó eliminado al perder frente al chileno Pedro Rebolledo.

El alemán federal Boris Becker, cabeza de serie número 1, ha cumplido con su condición de gran favorito y se ha clasificado, sin dificultades, para la segunda ronda del torneo internacional de tenis del Queen's Club, prólogo de los Campeonatos Internacionales de Wimbledon. Becker derrotó al australiano Peter Doohan en dos sets, por 6-2 y 6-4.

AUTOMOVILISMO. — Jesús Pa-

FUTBOL

La LFP aprobó la remodelación de Primera y Segunda

Madrid.— La próxima temporada habrá veinte clubes en Primera y Segunda División A, según acuerdo tomado ayer en la asamblea de la Liga de Fútbol Profesional.

Los tres últimos equipos clasificados en Primera División esta temporada disputarán una liguilla entre ellos, partiendo de cero, y descenderá a Segunda A el último. No habrá promoción.

De Segunda División a Primera suben los campeones de cada grupo de ascenso y el subcampeón que más puntos tenga. No bajará ningún equipo a Segunda B ni habrá liguilla de permanencia.

De Segunda B ascienden a Segunda A los cuatro primeros. Estos acuerdos, tomados por 38 votos a favor, ninguno en contra y siete abstenciones, deberán ser refrendados en la asamblea de la Federación Española de Fútbol del viernes 12 de este mes.—Efe

reja y Fermín Vélez serán este año los dos únicos españoles presentes en las 24 Horas de Le Mans, que se disputarán desde las cuatro de la tarde del próximo sábado hasta el domingo a la misma hora. Hoy y mañana habrá sesiones de entrenamientos durante el día y la noche para determinar las posiciones en la parrilla de salida.

FUTBOL. — Hoy se deciden los equipos finalistas de la Copa del Rey, final que se celebrará el próximo día 27 del presente mes, probablemente en «La Romareda», de Zaragoza. Hoy se disputan los partidos de vuelta de las semifinales, por un lado el Atlético de Madrid-Real Madrid y por otro el Atlético de Bilbao-Real Sociedad.

El jugador del F.C. Barcelona Bernd Schuster ha afirmado

ayer que se negaba a continuar jugando con el club azulgrana. Según dijo, «mi capítulo en el Barcelona ha terminado», aunque el jugador alemán, en cuyo conflicto con el club la Magistratura del Trabajo ha dado la razón al Barcelona, ha destacado su interés por quedarse en España, donde ya conoce bien el fútbol de este país.

OLIMPISMO. — La elección del director deportivo de los Juegos Olímpicos de 1992 se producirá el próximo día 29, en la reunión a la que han sido convocadas las federaciones olímpicas, según ha afirmado Carlos Ferrer Salat, presidente del Comité Olímpico Español.

BOXEO. — El boxeador chileno de la categoría supergallo, Benito Badilla, se impuso ayer por fuera de combate, en el primer asalto de un combate pactado a diez, al argentino Raúl Nimis.

Serie 5 de BMW

...O, INCLUSO, ENTRE 218 CV. Y 286 CV.



Y, finalmente, BMW le permite emocionarse ante los 7,2 segundos de aceleración de 0 a 100 Km/h., 218 CV y 225 Km/h. de velocidad punta del 535i, las brillantísimas prestaciones del

M 535i, que alcanza los 230 Km/h.; o la conducción de la berlina de cuatro puertas más rápida del mundo: el M 5, con un motor de 24 válvulas y 286 CV, capaces de llegar a los 245 Km/h.

Su Concesionario BMW le mostrará al completo toda la Serie 5. La más amplia posibilidad de elección, dentro de la más exclusiva excepción en cuanto a prestaciones, seguridad y confort: BMW.



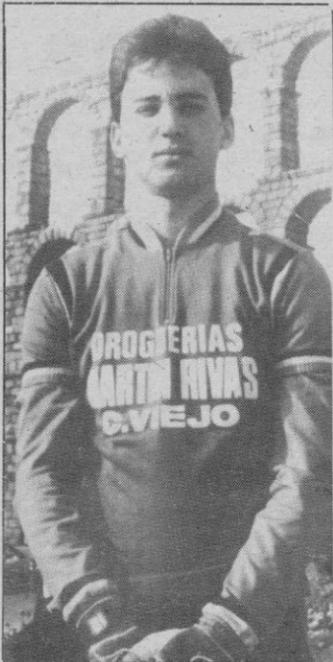
MATESANZ, S.A.

Santo Tomás, 3. Tel. 43 54 01. SÉGOVIA

CICLISMO

Triunfo de Salvador Berbel en la última etapa del III Circuito Cántabro juvenil

Tres segovianos, Salvador Berbel, José Luis Coco y José Manuel Llorente, tomaron parte con sus respectivos equipos en el «III Circuito Cántabro de Ciclismo Juvenil», celebrado los pasados días 5, 6 y 7 del presente mes, alcanzando Berbel un excelente sexto puesto en la general final e imponiéndose brillantemente en la última etapa. Los otros dos segovianos no tu-



Salvador Berbel

vieron tanta fortuna, pues Coco hubo de abandonar en la última etapa.

Ciento treinta y nueve corredores pertenecientes a quince equipos tomaron la salida en esta prueba por etapas que organizó la Peña Ciclista Sprint.

Las clasificaciones en las tres etapas, y la general final fueron las siguientes:

Primera etapa. Maliaño - Maliaño. 83 kilómetros: 1.º, José Manuel Torrija (Martín Rivas), 2-12-12; 2.º, José María Uría (Clas), m.t.; 3.º, T. Mancebo (Martitegui), 2-12-59; 7.º, Salvador Berbel Fernández (Martín Rivas), m.t.

Segunda etapa. Maliaño-Maliaño (primer sector). 80 kms.: 1.º, Julio Coello (Clas), 2-09-03; 2.º, G. Martínez (Martín Rivas), m.t.; 3.º, F. Santamaría (Vipch), m.t.; 5.º, Salvador Berbel Fernández (Martín Rivas), 2-09-22. Segundo sector (3,5 kms. contra reloj individual). Aeropuerto - Club Parayas: 1.º, Antonio Martín (Café 12), 5-04; 2.º, José Manuel Torrija (Martín Rivas), m.t.; 3.º, Javier Faricle (Vipch), 5-08; 11.º, Salvador Berbel Fernández (Martín Rivas), 5-17.

Tercera etapa. Santander - Maliaño. 88 kms.: 1.º, Salvador Berbel Fernández (Martín Rivas), 2-09-38; 2.º, Julio Coello (Clas), 2-09-42; 3.º, Francisco Hernan (Martitegui), m.t.

General final: 1.º, José Manuel Torrija (Martín Rivas), 6-12-38; 2.º, José María Uría (Clas), 6-12-44; 3.º, Gregorio Martín (Martín Rivas), 6-12-59; 4.º, Fermin Santamaría (Vipch), m.t.; 5.º, Julio Coello (Clas), 6-13-01. 6.º, Salvador Berbel Fernández (Martín Rivas), 6-13-53.

Montaña: Salvador Berbel Fernández (Martín Rivas).

Equipos: Martín Rivas.

El segoviano Berbel, que también fue segundo en la clasificación de la regularidad, se mos-

traba satisfecho de la victoria de etapa conseguida y también de su actuación y clasificación en la general absoluta, con el reinado de la montaña y el sexto puesto.

Fue con ilusión a esta vuelta pues, aunque en la prueba pre-mundial celebrada también en tierras cántabras no tuvo suerte, ya que hubo de abandonar a consecuencia de una caída, acababa de conseguir el maillot de campeón provincial de la categoría de juveniles.

J.A. y A.B.S.
(Foto: José M.ª Heredero)

Pino, sometido a sesiones de acupuntura

Madrid.— Alvaro Pino, ciclista profesional del BH y vencedor de la Vuelta a España el pasado año, está siendo sometido a sesiones de acupuntura para tratar de curar la lesión tendinosa que sufre en la rodilla derecha.

El corredor del BH tuvo que ser sometido a una artroscopia el pasado sábado para determinar el carácter de la lesión, que le impidió tomar la salida en la reciente Vuelta a España y que le obligó a abandonar la semana pasada en la Vuelta a Asturias. Efe

Calcaterra ganó ayer al sprint en el Giro

Balneario Trescore (Italia).— Giuseppe Calcaterra, corredor italiano del Atala, se ha adjudicado, al sprint, la decimoctava etapa del Giro de Italia, disputada ayer entre Riva del Garda y Trescore Balneario, de 213 kilómetros, en los que invirtió 6 horas, 1 minuto y 47 segundos.

La jornada de ayer ha sido una de las más tranquilas de las disputadas hasta el momento como lo demuestra la media de 35,325 km./hora y es que a estas alturas de competición, a falta de cuatro etapas para el final, las fuerzas comienzan a estar justas y son pocos los valientes que presentan batalla. Así, con un ritmo propio de

cicloturistas, los supervivientes de este Giro se presentaron con media hora de retraso bajo la pancarta que anunciaba los diez últimos kilómetros, momento que, como es habitual los equipos con velocistas en sus filas comenzaron a trabajar para preparar la llegada.

Clasificación de la etapa: 1, Calcaterra (Ita.), 6-01-47 (b.20). 2, Rosola (Ita.), m.t. (b. 15). 3, Van der Velde (Hol.), m.t. (b. 10).

Clasificación general: 1, Roche (Irl.), 88-48-57. 2, Breukink (Hol.), a 33. 3, Millar (GBr.), a 02.08. 6, Lejarreta (Esp.), a 03.12. 12, Mújika (Esp.), a 06.42.

EL MEJOR MOMENTO DE COMPRAR UN PEUGEOT 505

Justo ahora es el mejor momento. Porque comprarlo ahora significa tener que pagar solamente 25.740 Pts. al mes durante el primer año, llegando al cuarto año con un incremento de poco más de 5.500 Pts. al mes, con nuestro actual sistema de financiación.

Realmente, el mejor momento.

Además, esa pequeña subida apenas la notará.

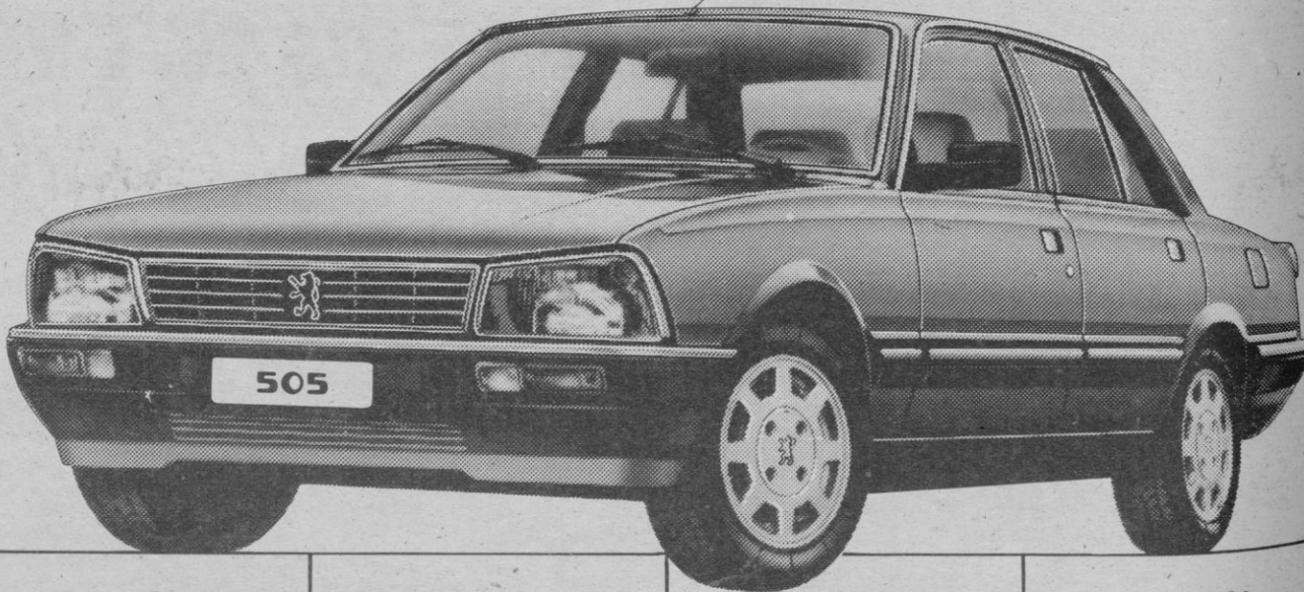
Empezará con 25.740 Pts. al mes. Aumentará sólo 1.287 Pts. el segundo año, 1.716 Pts. el tercer año y 2.574 Pts. el cuarto año. Un incremento mínimo en

el mejor plan de financiación actual del mercado.

Aproveche el mejor momento para comprar su Peugeot 505 y acérquese a cualquier Concesionario Peugeot-Talbot. Le explicaremos, más detenidamente, todas las ventajas de nuestro exclusivo sistema de financiación.

No lo dude, éste es su mejor momento.

PEUGEOT 505



1er AÑO	2º AÑO	3er AÑO	4º AÑO
25.740 pts.	27.027 pts.	28.743 pts.	31.317 pts.
Peugeot 505 GL. P.V.P. 1.848.000 Entrada inicial: 646.800* Precio total financiado: 2.226.378			
56 PAGOS (14 POR AÑO)			
1.º año 25.740	3.º año 28.743	* La cifra de entrada podrá compensarla e incluso superarla con la máxima valoración que haremos de su coche usado. Esta acción es válida durante el mes actual.	
2.º año 27.027	4.º año 31.317		



Red de Concesionarios PEUGEOT TALBOT

COSAS QUE SE COMENTAN...

—¿RECUERDAN QUE HACE unos días les informamos sobre el encuentro internacional femenino de balonmano a jugar en Cuéllar?, y que además aseguro que ustedes —lectores—, saben que Cuéllar está en la provincia de Segovia, y que, más o menos, saben que existe una Federación Provincial de Balonmano... bueno, pues todo eso lo ignora la Federación Española y la Territorial, que han concedido a la localidad cuellarana la organización del encuentro internacional y no les han dicho a los directivos provinciales ni «pío». O son unos caras, o se les ha ido la memoria o tienen mala leche. Escojan lo que más les guste. De cualquier forma y sea por lo que fuere, una falta de consideración de esa índole y una marginación tal hacia un organismo deportivo legalmente constituido, desacredita de una forma total a quienes los presiden.

—UNA BUENA IDEA que merece ser destacada. Y es que con la organización de la UNED y el patrocinio del Ayuntamiento de Segovia, se va a desarrollar en la plaza de San Martín durante los días del 22 al 27 del actual, un torneo de ajedrez al «aire libre», sobre el que en próximas fechas ampliaremos detalles.

—SUCEDIO EL PASADO domingo en La Albuera en el transcurso del encuentro de Liga provincial entre Acueducto y Sepúlveda. A pocos minutos de haber comenzado la segunda parte y cuando el conjunto visitante perdía por 3-1, el portero del equipo de Sepúlveda agredió al colégiado, Sr. Herrera, por lo que éste suspendió el encuentro. No sabemos si la idea del portero agresor será la de seguir jugando al fútbol, pero si es así espero que ningún equipo, al menos de Segovia, lo admita en sus filas. Este señor utiliza el deporte como «tapadera» para desprestigiar a aquellos que le tienen en sus filas y el nombre de la localidad que representan. Y a las «pruebas» del pasado domingo les remito.

—VOLVIENDO AL BALONMANO y como ya saben que el sábado juegan en Cuéllar las selecciones absolutas de España y Canadá, les ofrecemos el programa completo que ha confeccionado la Española:

En la Federación no saben nada • Otra agresión a un árbitro • Deporte municipal • El equipo Caja Segovia de ciclismo • Firma del convenio Prodiecu-La Escuela • Ajedrez en la calle • Velilla y Endesa, nuevos tercera



Día 10, es decir, hoy, se concentran los dos equipos en Alcalá de Henares. Mañana jueves juegan su primer encuentro en esta localidad. El viernes el segundo en Getafe. El sábado el tercero, a las ocho de la tarde, en Cuéllar, y el domingo, a las 12,30, el cuarto y último en Valladolid. Desde aquí la selección española marcha a concentrarse en Barcelona y posteriormente jugará diversos encuentros internacionales en Francia, terminando el periplo el día 23 del actual.

—EL PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL ha editado un tríptico en el que se recogen toda una gama de actividades que se están realizando o se realizarán dentro del campo deportivo. Aunque algunas de ellas ya tuvieron reflejo aquí, les ofrecemos el «calendario» al completo:

MONTAÑISMO: Importe de la inscripción: 500 pesetas; fechas de realización, 14, 18, 20 y 21 del actual junio. Edad: mayores de siete años.

ESCALADA: Para mayores de

14 años; importe del curso completo: 1.500 pesetas. Las mismas fechas que para el anterior.

ACAMPADA PIRINEOS 87: Mayores de 14 años. Lugar: Benasque (Huesca). Importe inscripción: 7.000 pesetas para los menores de 20 años; 12.000 para los mayores de esa edad. En el precio se incluye viaje, estancia, mutualidad y comida.

CURSO DE NATACION: Niños/as, desde los 5 años y adultos. Lugar: piscinas municipales y de la Caja de Ahorros y en el Club de Tenis Juan Bravo: horario 9,30 a 12,30; fechas de inscripción: a partir del día 15 del presente mes.

Para cualquier tipo de información adicional los interesados deben dirigirse al Patronato Deportivo Municipal, en las dependencias del Ayuntamiento, de 12 a 14 horas y de 18 a 19.

—ESTE ES EL SEXTO AÑO, o temporada, que inicia su andadura el equipo de ciclismo Caja Segovia. Si bien es cierto que comenzó en 1981 teniendo en sus filas corredores cadetes y juveniles, posteriormente, desde 1984 y tras la supresión por

la Española de la permanencia de éstas dos categorías juntas, el equipo se dedica a la promoción de los corredores cadetes. Por sus filas han pasado en este tiempo medio centenar de jóvenes ciclistas segovianos, muchos de ellos están hoy en otros equipos como una muestra de su progresión. A los corredores se les ayuda con la entrega de equipo deportivo y material, a la vez que reciben la colaboración suficiente para acudir a participar en las pruebas que se celebran en la región. Sin duda encuentran una excelente colaboración, tras salir de la Escuela de Ciclismo, en el equipo Caja Segovia.

—POR LO QUE DE INTERES pudiera tener para los que acudan a presenciar el próximo sábado en Cuéllar el encuentro internacional de Balonmano, les relacionamos las jugadoras que forman la selección española: Santana Alberdi (Mades Seguros), Sánchez Bravo (C.M. Leganés), Marín Marín (C.B. Iber), Makazaga Urrutia (C.D. Hernani), Fuertes Valmana (C.B. Iber), Ugartamendía (C.D. Hernani), Tercero Rolando (Mades Seguros), Arranz Santamarta (Dulciora Universitaria), Batista Cedrés (Vifirehati), García Téllez (Dulciora U.), Gómez Arquer (Castelldefels), García Rodríguez (Arenales Fr.), Sánchez Santos (C.M. Leganés), Ruiz de Asín (E.M.T.), Vizcaino Torre (C.M. Leganés), y Anducas

chorrada» del Colegio Territorial de Arbitros, con sede en Valladolid. La historia comenzó cuando se designó a los árbitros segovianos Tomás Martín Vega y J.M. Rodríguez para dirigir el encuentro Nava Asunción-Almazán. Estos colegiados comunicaron a Valladolid su renuncia a dirigir el mismo, alegando para ello una serie de razones, de las que ya tenía conocimiento el Colegio. Esta situación se planteó con tiempo suficiente para que se pudieran nombrar otros. En Valladolid no se quisieron dar por enterados, forma expediente a los dos árbitros y propone sancionarlos por un año y como justa causa aduce la de ¡INCOMPARENCIA! Los señores Arranz y Colmenarejo, cuya desastrosa actuación se vislumbra con sólo mirar el «desértico» panorama del balonmano en la región, harían un gran favor a este deporte si se marcharan de la Federación. Cuestión que, como señalaba Tobella, ex presidente de la Federación salmantina, han anunciado en muchas ocasiones, pero nunca se han «decidido». A lo largo de toda la temporada pasada han tenido tantos fallos en las designaciones, que muchos encuentros no se han disputado por su propia ineptitud. No merecen seguir en sus puestos ni una temporada más.

—EL PROXIMO VIERNES se firmará el acuerdo económico entre PRODIECU y LA ESCUELA, para la temporada 87/88, de fútbol sala. El acto tendrá lugar en las dependencias del «Los Arcos» y estará presente el director general de PRODIECU, que se desplazará a tal efecto desde Barcelona. Como recordarán nuestros lectores el montante económico de la opera-



Pous (Castelldefels). Fuertes Valmana, la más veterana del equipo, ha sido setenta veces internacional, seguida de Alberdi, con 53. Figura como entrenador seleccionador, Francisco Sánchez Sánchez.

—EL COLEGIO PROVINCIAL de Arbitros de fútbol no está nada de acuerdo con algunas de las decisiones del Comité de Competición. Por ejemplo, en la jornada del pasado 31 de mayo y dentro de la competición provincial, un espectador agredió al árbitro cuando éste se dirigía al vestuario tras haber concluido el encuentro. Sucedió en Coca. Pues bien, pese a que el árbitro lo reflejó en el acta no hubo ni un apercibimiento para el club local.

—Y VA DE ARBITROS, porque ahora nos referimos al balonmano para comentarles «otra

ción —ayuda al equipo segoviano es de doce millones de pesetas.

—MIENTRAS NO EXISTA acuerdo en contrario, los equipos Endesa, de Ponferrada y Velilla, de Palencia, son nuevos en la Tercera División Grupo VIII, tras los resultados acaecidos en los encuentros de vuelta, de la fase de ascenso, jugados el pasado domingo y que fueron éstos:

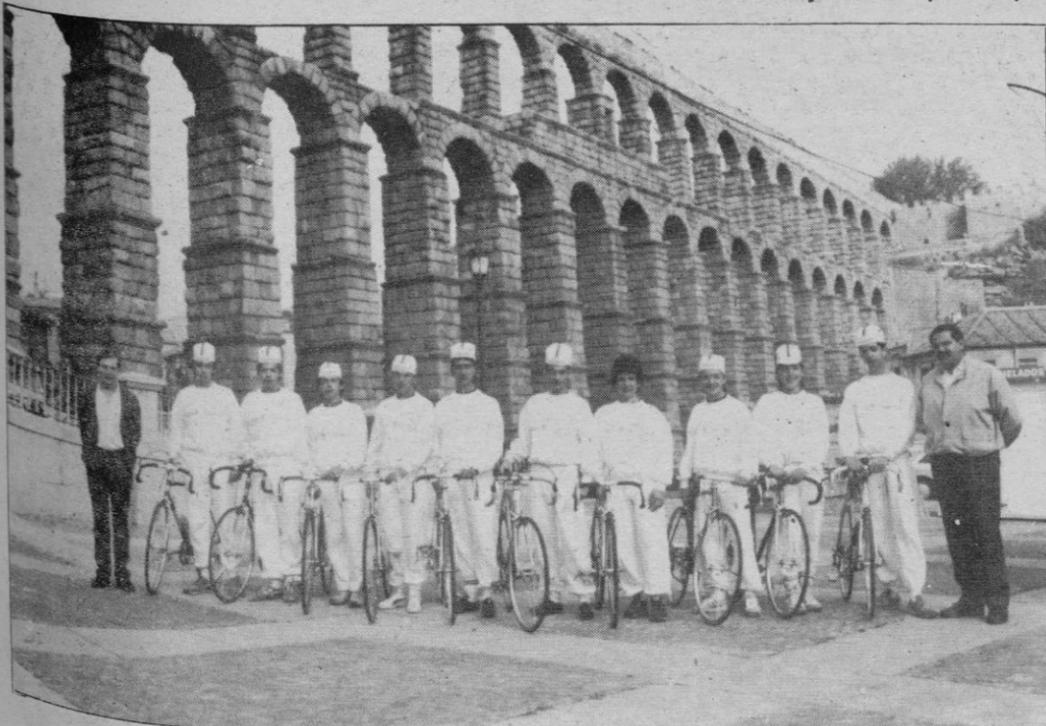
Universitario, 1; Velilla, 0 (0-3) G. Medinense, 2; San José, 1 (2-2)

Béjar, 4; Endesa, 1 (0-5)

El único equipo que no pudo ascender fue el Barrio de San José, que partía como uno de los favoritos. Ahora sólo queda esperar la sustentación del «caso» de los clubes burgaleses.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)



C. C. Caja Segovia, jóvenes promesas. (Foto MISIS)

En todos los Ford nuevos

Compre su Ford ahora y empiece a pagarlo el año que viene.

... y además, un cheque

Apdo. D.G.P.F. 5-6-87

Estrene su Ford ahora y tómesese vacaciones hasta el próximo año para pagarlo. En las financiaciones desde 24 hasta 48 meses, la Red de Concesionarios Ford le ofrece la oportunidad de empezar a pagar su turismo en Enero del 88. Y con sólo el 10% de entrada.

Aquí no queda todo. Hay más. Si lleva su coche usado, le entregarán inmediatamente un

cheque de hasta **500.000** ptas.

Ya lo sabe. Vaya hoy mismo a su Concesionario Ford, matricule su Ford y olvídense de pagarlo hasta el próximo año. Y por su coche usado, un cheque.

Y si prefiere otro tipo de financiación, infórmese. Seguro que hay una adecuada a sus necesidades.

Un Ford nuevo, un cheque... y felices vacaciones. ¡Dese prisa! Es por un tiempo limitado.

Red de Concesionarios Ford

Páguese por este cheque a *Al portador*

Pesetas *hasta quinientas mil ptas*

PTAS. hasta 500.000 ptas.

venticinco de *Junio* 19 *87*

Serie 06.062.016-6 Fecha en letra

9062016*0640 0162*



Red de Concesionarios



ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso a matrimonio con uno o dos hijos en Alicante mes de julio. Teléfonos: 171552 y 425102

ALQUILO piso Plaza Mayor. Telf.: 430590

ALQUILO piso amueblado. Telf.: 427945

ALQUILO piso pequeño amueblado céntrico. Razón Cervantes, 3 (tienda)

OFREZCO piso, nuevo, céntrico, en alquiler, temporada verano. Teléfono: 433880

NECESITO piso amueblado verano (91) 2488553

SE ALQUILA casa en Añe, temporada verano. Telf.: 420626. Segovia.

SE ALQUILA piso amueblado temporada de verano. Telf.: 434239

PISO en Alicante última quincena de junio y primera quincena de julio. Telf.: 171089 y 171753

SE PRECISA habitación céntrica para guardar muebles. Isabel. Hostal Plaza.

GANADOS

VENDO 250 ovejas de vientre y 50 corderos 10 lechazos. Cayetano Martín. Sequera de Fresno (Segovia)

TRABAJO

SE NECESITA ayudante de cocina adelantado. Buen sueldo; reserva a colocados.

SE OFRECE chica para trabajar por las tardes. Telf.: 421623

ASUNTO NUEVO: Ganará en casa hasta 3.000 ptas. diarias. Escribir a INICO. Apartado 1.209. San Sebastián.

SE NECESITA empleada de hogar interna. Telf.: 423953

SE NECESITA cocinero. Telf.: (983) 800612 y 800608

SE NECESITAN albañiles. Teléfono: 179126

SE NECESITA portero de noche casado de 45 a 55 años, y pinche de cocina de 16-17 años. Residencia Tagore. Telf.: 420035

REPRESENTANTE, hombre o mujer con experiencia en cosméticas y con coche, se precisa para Segovia y Avila. Teléfono 988-510790 (Sr. Soto)

SE NECESITA empleada de hogar fija. Teléfono: 420962

SE NECESITA chico de 16 a 18 años y asistente. Bar Orensano.

BISUTERÍA. Gana dinero. Precios increíbles. Precios fábrica. Garantía ilimitada. Condiciones únicas. La mejor. Compréalo ya. (91) 4313020 Alalba. Alta bisutería.

SE NECESITA empleada de hogar. Telf.: 425494

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA, pisos locales, naves, fincas y solares. Ladreda, 25, 1.º. Teléfonos 425358 y 435962

TOVAR: Fernández Ladreda, extraordinario establecimiento hostelería, perfectamente instalado, funcionando. Facilidades.

TOVAR: Gobernador Fernández Jiménez, exquisita whiskería, funcionando, completamente instalada. Facilidades.

TOVAR: ¿Quiere vender su vivienda? Tenemos comprador al contado. Consúltenos.

TOVAR: Vivienda zona Regimiento, tres dormitorios, calefacción central, trastero exterior.

TOVAR: Vivienda Fernández Ladreda, 6 dormitorios, salones, trastero, etc.

MIGUEL TOVAR. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfonos: 435950 y 435461

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria.



HABITAT: Calle Escuderos. Bar-pub instalado. Venta. Verdadera oportunidad. Facilidades.

HABITAT: La Albuera, magnífico local 220 m.² acondicionado. Venta. Facilidades.

HABITAT: Junto Ladreda, 300 m.² instalado cualquier negocio. Alquiler-venta.

HABITAT: Jardín Botánico, 193 m.². 2 plantas comerciales. Buen precio

HABITAT: Antigua fábrica hielo. Locales 300 m.², 2 viviendas. 8.500.000

HABITAT: Ezequiel González. Locales varias superficies, los mejores. Venta-alquiler.

HABITAT: Traspasa Horno de Asados. Máxima acreditación, beneficios demostrables. Oportunidad.

HABITAT: Traspasa Autoservicio La Albuera. Completa instalación, mucha clientela. 3.900.000

HABITAT: Nueva Segovia, varias superficies y precios. Venta o renta.

HABITAT: Oficinas, Fernández Ladreda, Juan Bravo, San Agustín, San Francisco. Alquiler-venta.

HABITAT: Su agencia, locales, pisos, chalet, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Tlno: 433010

INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

INMOBITEC: Vende finca 400.000 m.² a 8 km. de Segovia. Oportunidad.

INMOBITEC: Vende finca 1.270 m.² en Madrona. Buen precio.

INMOBITEC: Vende finca 1.250 m.² en Navas de Riofrio. Facilidades de pago.

INMOBITEC: Vende piso en Nueva Segovia. 90 m.². Garaje y trastero.

INMOBITEC: Se vende finca 2.000 m.². Ideal colmenar a 30 km. de Segovia.

INMOBITEC: Tenemos compradores al contado de apartamentos céntricos.

CONTACTE con Inmobitec. Avda. Fernández Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas)

¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaros. San Francisco, 34.

DECLARACIONES Renta. Asesoría, gestoría ASFEL. Fernández Ladreda, 12. 1.º. 420428

ELECTRICIDAD Ruiz. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397

REPUESTOS y recambios para motosegadoras Bertolini, Olimpia, B.C.S., Feliciano Martín Martín. Teniente Ochoa, 10. Telf.: 433810

VEHICULOS

VENDO furgoneta Mercedes, buen estado. Teléfono: 437563

SE VENDE coche Seat Ritmo 65 CL. De buen uso. Razón: Tlf.: 470816

AUTOHOF S.A. Automóviles de importación. Telf.: 433267

VENDO Seat 131 supermirafiori diesel. Teléfono: 433267

VENDO Citroën GSA-X3, particular. Telf.: 437427

VENTAS

¡¡¡LA CASA de las lámparas enorme surtido!!! Muebles Lázaros. San Francisco, 34

¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos y muebles convertibles!!! —los hacemos a medida— con perfecto diseño (facilidade de pago). «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

¡¡¡COLCHONES!!!, sensacional surtido de colchones con las mejores marcas del mundo: «Flex, Picolín, Dormilón». Fabulosas facilidades de pago. «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36.

¿QUIERE Vd. cercar? Vendo toda clase materiales para cerramientos. Ferrería Llorente. Villacastín (Segovia). Tlf.: 107110

COSECHADORAS usadas totalmente reparadas: M-80-60. M-1.545. M-1.540. M-1.530 New Holland. Facilidades de pago. Segovia. Telf.: 432261 y 435361

VENDO piso muy céntrico 147 m.², plaza garaje y trastero. Telf.: (988) 517228

RUSTICA Tizneros pastos próximos Torrecaballeros y dos en Torrecaballeros, teléfono: 420462

PISO dos dormitorios, salón. C/ Rebollo Dicenta, 4. (91) 2273291

VENDO cachorros pastor alsaciano. Teléfono: 420710

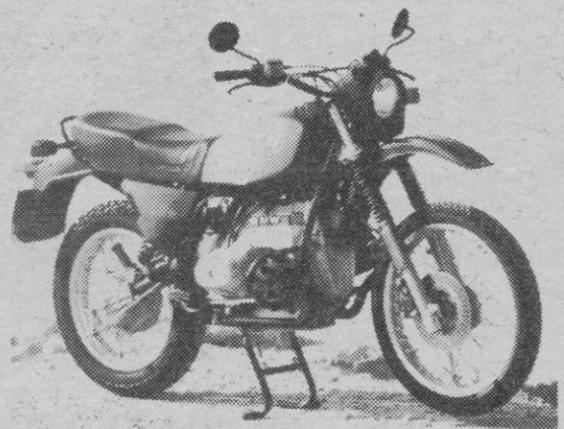
VENDO hierba en pie zona El Condado de Castilnovo. Telf.: 422330

VENDO bonito pinar de 1.700 m.², cerca de Segovia, 350.000 pesetas. Teléfono: 428437

¡La Calidad Regala Suerte!

Desde luego, porque otra vez la calidad de los lubricantes ERTOIL pone a su disposición una Gran Promoción ¡Con toda suerte de regalos! Si quiere el suyo, rellene el cupón de la suerte y entréguelo, presentando la documentación del coche, a cualquiera de las furgonetas ERTOIL, repartidas por las carreteras de la provincia. Allí le entregarán su sorpresa ERTOIL y participará en el sorteo de:

UNA MOTO BMW R. 80 GS.



Periodo promocional: 18-V-87 al 15-VI-87
Fecha del sorteo: 25-VI-87

CUPON DE LA SUERTE

NOMBRE
 APELLIDOS
 DOMICILIO
 LOCALIDAD
 C. P. TEL.
 MATRICULA

Presente este cupón en las furgonetas ERTOIL repartidas por las carreteras de la provincia, junto con la documentación de su coche.

ERTOIL

Lubricantes



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

A LAS 9 DE LA MAÑANA HAN COMENZADO LAS VOTACIONES EN LOS COLEGIOS ELECTORALES

Los permisos laborales para votar costarán 40.000 millones de pesetas

A las nueve de la mañana de hoy han abierto los colegios electorales para que los españoles elijan a sus 60 representantes en el Parlamento Europeo, así como los correspondientes a los ayuntamientos y asambleas autonómicas.

Los colegios cerrarán a las ocho de la tarde, para comenzar el escrutinio de las papeletas. A partir de las diez de la noche se conocerán los primeros resultados oficiales.

Niño perdido

Rastrear los Picos de Europa

Cangas de Onís (Asturias).— Dos helicópteros y patrullas de la Guardia Civil y colectivos de montañeros, iniciaron a las 7.30 una nueva jornada de rastreo de los Picos de Europa a la búsqueda del niño Germán Quintana Blanco, desaparecido el pasado domingo en la montaña asturiana.

Tras tres días de búsqueda por la zona del macizo occidental de la cordillera, entre el refugio Vega Redonda y el mirador de Ordiales, así como por el valle de Amieva, la jornada de hoy se va a dedicar a rastrear la zona de Gamonedo.

En la tarde de ayer, dos pastores de esta comarca indicaron a la Guardia Civil haber visto un niño de las características del desaparecido por esa zona.

Germán, de 13 años, desapareció el pasado domingo cuando realizaba una excursión con profesores y alumnos del colegio Loyola, donde cursa sus estudios de EGB.

Lo último que se sabe de él es que a las 14,30 horas del domingo habló con dos montañeros que lo encontraron refugiado entre unas rocas comiendo un bocadillo, a los que indicó que se había quedado sólo porque «tengo miedo al viento» y que no les acompañaba porque se quedaba allí esperando a sus compañeros.—Efe

ELEGIDO EL CANDIDATO OFICIALISTA A LA PRESIDENCIA DE COREA DEL SUR

Han continuado hoy las detenciones de los manifestantes opositores

Seúl.— El Partido Democrático de la Justicia, en el poder en Corea del Sur, eligió hoy a Roh Tae-Woo como candidato a la Presidencia para las elecciones del próximo mes de diciembre, en tanto proseguían en todo el país las manifestaciones opositoras que exigen la caída del Gobierno.

Más de dos mil personas detenidas entre ayer y hoy en Corea del Sur a raíz de las manifestaciones convocadas por la oposición y las calles de las ciudades son patrulladas por un Ejército de más de ciento veinte mil policías.

112.795 urnas albergarán los votos; tres papeletas y tres sobres de colores diferentes para evitar las confusiones. El azul claro se destina a las listas para la asamblea de Estrasburgo. El sepia para los parlamentos autonómicos. El blanco para los ayuntamientos. Un color más, el verde, para los cabildos insulares en Canarias, y entidades de ámbito territorial inferior al municipal.

Casi 28 millones y medio de españoles con derecho a voto podrán elegir más de 8.000 alcaldes, y 60 diputados para Europa. Serán menos los que elegirán parlamentarios autonómicos, ya que tan sólo 13 de las 17 comunidades renuevan su gobierno, aquellas que accedieron a la autonomía por la vía «lenta». En el País Vasco se celebran también elecciones para las diputaciones forales.

YA SE CONOCEN NOMBRES

La mayor parte de los electores tendrá que esperar hasta altas horas de la madrugada para saber qué personas van a gobernar su Ayuntamiento, pero no todos. En cerca de 1.500 municipios se sabe el nombre y biografía del alcalde y de los concejales al haberse presentado tan sólo una lista.

392 de estos alcaldes son de AP, 267 del PSOE, 162 independientes, 271 de CIU, 63 del CDS,

42 del PDP y el resto de diferentes formaciones políticas.

40.000 MILLONES EN PERDIDAS

Los electores, cuyo horario de trabajo coincide con el de votación, tendrán hoy un permiso de cuatro horas para acudir a ejercer su derecho a voto. La convocatoria electoral en día laborable ha provocado la protesta de los empresarios que calculan en 40.000 millones de pesetas las pérdidas que causan las cuatro horas de ausencia al trabajo, según la agencia Efe.

DEUDA DE LOS PAISES POBRES

Estepona (Málaga).— José María López de Letona, consejero delegado y vicepresidente de Banesto, ha defendido la aplicación de nuevas fórmulas más originales y realistas por parte de los bancos para resolver el problema de la deuda de los países en vías de desarrollo.

Apoyó después lo que considera «la política sensata y realista emprendida por algunos bancos a la hora de plantearse con nuevos ojos el futuro de la deuda con países en vías de desarrollo».



HUELGA DE MEDICOS

La Coordinadora de Médicos de Hospitales, en huelga indefinida desde primeros de mayo, dedicó ayer la jornada a reflexionar sobre la sanidad dentro de los centros, donde algunos facultativos han permanecido encerrados hasta hoy a las nueve horas.

Quinientos presos políticos en las cárceles de Yugoslavia

Belgrado.— En las cárceles yugoslavas había unos 500 presos políticos en 1986, en su mayoría separatistas de etnia albanesa de la provincia de Kosovo, según un informe de la televisión yugoslava.

Por primera vez en este país socialista, un equipo de televisión entrevistó a presos políticos, para una serie que concluirá con una mesa redonda de discusión ante las cámaras.

Cumbre de Venecia

Desarme, terrorismo y la guerra Irán-Irak, en declaraciones políticas de «los siete grandes»

Las actuales negociaciones de desarme entre bloques, la lucha contra el terrorismo y el conflicto Irán-Irak centraron ayer tres declaraciones políticas de los dirigentes de los siete países más industrializados de Occidente, reunidos en Venecia.

Los siete dirigentes manifiestan su satisfacción por la actual intensificación del diálogo Este-Oeste y «las favorables perspectivas» que se abren en lo relativo al control de armamentos nucleares.

Este punto de la declaración aparece referido a «los esfuerzos realizados por Estados Unidos tendente a negociar reducciones sustanciales y verificables de armas nucleares».

En cuanto al tema del terrorismo internacional; se reafirman en declaraciones de reuniones anteriores sobre medidas contra los países implicados en estas acciones que se señalan «injustificables, sean cuales sean los motivos».

En cuanto al conflicto Irán-Irak, como ya adelantábamos en

nuestra edición de ayer, los dirigentes de los países más industrializados subrayan el principio de la libre navegación en el Golfo Pérsico a la que atribuyen «una importancia primordial» para todo el mundo y para lo que se comprometen a mantener consultas permanentes.

Los reunidos sostienen los esfuerzos de mediación de la ONU y solicitan la inmediata adopción de «medidas eficaces y justas» por parte del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas.

Incidente naval en el Pérsico

Washington.— Un crucero de la Armada estadounidense disparó el pasado fin de semana varias bengalas contra un helicóptero, en el Golfo Pérsico, tras desoir el piloto la orden de identificación que le fue hecha por radio, según informó hoy una fuente oficial norteamericana.—Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL PROXIMO DIA 15 de junio finaliza el plazo para la contratación del seguro combinado de pedrisco e incendio en cereales de invierno y que afecta a las producciones de

trigo, cebada, avena, centeno y triticale destinadas a la obtención exclusiva de grano.

EL PORTAVOZ de la familia de Andrés Gutiérrez Blanco insistió ayer en negar cualquier novedad en torno al secuestro del industrial vasco y firmó que no existe indicio alguno para una pronta liberación.

EXTRANJERO

EL PRIMER MINISTRO Isaac Shamir ha expresado su oposición a una iniciativa de su asociado y dirigente laborista Simon Peres, quien desea consultar al pueblo israelí sobre el proceso destinado a concretar la paz con los árabes.

EL COMANDANTE del Ejército y «hombre fuerte» de Panamá, general Manuel Antonio Noriega, afirmó que «del poder popular no nos sacarán «al comentar las manifestaciones protagonizadas en las últimas horas por la oposición al Gobierno del presidente Eric Arturo Delvalle».

Francia

AGRICULTORES INCENDIAN SIETE CAMIONES DE FRUTAS ESPAÑOLAS

Nimes (Francia).— Un grupo de agricultores franceses prendieron fuego, en la tarde del martes, a siete remolques de camiones españoles que transportaban frutas y hortalizas, cerca de Roquemaure (60 kilómetros al norte de Nimes).

En torno a las 20 horas, unos doscientos agricultores de los departamentos vecinos de Vaucluse y de Bocas del Rodano (sureste de Francia) se concentraron en la autopista A-9 y quemaron el cargamento de cebollas, melocotones y naranjas de los siete remolques citados.

Los productores franceses entendían protestar contra «las prácticas escandalosas de las centrales de compra» que dan «la prioridad a las frutas y hortalizas procedentes del extranjero». —Efe